

Première réunion du CCEC — Voici la photo prise samedi dernier à Ottawa, à l'issue de la première réunion officielle du Conseil canadien de l'éducation catholique (CCEC). Sur la photo apparaissent les membres du comité exécutif de la section anglaise et de la section française. On reconnaît assis, de gauche à droite: Son Exc. Mgr T. J. McCarthy, évêque de St. Catharines, secrétaire de la Commission épiscopale (section anglaise) de l'éducation, de la presse, de la radio et du cinéma; M. Arthur Maloney, de Toronto, président de la section anglaise du comité exécutif du CCEC; Me Maximilien Caron, de la faculté de droit de l'université de Montréal, président de la faculté française; Son Exc. Mgr Gérard Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, ainsi que Son Exc. Mgr Emile Frénette, évêque de Saint-Jérôme, respectivement président et secrétaire de la Commission épiscopale (section française) de l'éducation, de la presse, de la radio, et du cinéma; deuxième rangée, même ordre: le chanoine Emmet Carter, chef du secrétariat de la section anglaise du CCEC; l'abbé Edmund Roche, de Charlottetown, secrétaire de la section anglaise; M. J. S. Cormack, d'Edmonton, vice-président de la section anglaise; M. Markland Smith, d'Ottawa, vice-président de la section française; M. Tréfiel Boulanger, de Montréal et Mgr Adolphe Chabou, de Hull, respectivement secrétaire et chef du secrétariat de la section française. (Cliché CCC)

Politique internationale Etsic'était vrai?...

La communiqué final qui a obtenu la visite de M. K. en France et ses longs entretiens avec le président de Gaulle, ne mentionne aucun résultat concret. On peut donc admettre que la Russie n'a pas obtenu les résultats qu'elle escomptait, à savoir détacher la France de l'Allemagne. Nulle part il n'est question dans ce communiqué d'un quelconque retraitement de la politique française. Jamais le général de Gaulle ne s'est prononcé en ce sens. Plus même, la France n'a pas hésité à faire exploser une seconde bombe atomique, entre les jambes même du chef soviétique. Ce à quoi ce dernier n'a guère réagi.

Ce qui frappe cependant dans toutes les déclarations de M. Khrouchtchev depuis quelque temps, c'est son désir frénétique de paix, du moins à l'ouest. Quel vrai ou faux, voilà toute la question.

D'aucuns, se souvenant des agissements de la Russie d'il y a cinq ans ou davantage, doutent fort de la sincérité du désir de paix russe. D'autres le croient plus volontiers. Qui des deux a raison finalement?

Ce n'est guère facile à dire pour l'instant. Mais tout porte à croire que la sincérité russe lorsqu'il s'agit de réclamer une paix de longue durée, ne peut-être mise en doute. On objectera que même dans ce cas, il s'agit d'une politique purement tactique et non inspirée par les grands principes de l'amour de la paix. Nous le voulons bien, tout en faisant remarquer que

(suite à la page 8)

Le député de Timmins déclare qu'un vrai Canadien devrait être bilingue

Ottawa. — Un député social-démocrate, M. Murdo Martin, de Timmins, s'est porté à la défense des Canadiens français dont la contribution, dit-il, à la culture nationale empêche le Canada d'être une pale réplique des Etats-Unis.

C'était là une répudiation directe des attaques lancées contre le "provincialisme du Québec" par un autre député du PSD, M. Douglas Fisher, de Port-Arthur.

"Nous sommes en danger d'être complètement engloutis par notre ami géant d'au-delà de la frontière sud. Le fait que notre amitié soit grande contribue à nous faire perdre notre identité canadienne. A mon avis, notre plus grande menace contre cette amitié possible réside dans notre bilinguisme et notre double culture. Notre citoyenneté canadienne requiert que nous parlions l'une ou l'autre de ces deux langues mais notre objectif devrait toujours être la connaissance des deux".

"Quand quelqu'un de langue française ne parle pas l'anglais ou que celui de langue anglaise ne parle pas le français, il lui manque ce quelque chose de nécessaire pour faire de lui un Canadien complet, de sorte que collectivement nous puissions être vraiment distincts de nos amis les Américains".

"Le ministre des finances nous donne un bel exemple et il a dit s'y appliquer particulièrement car son français, aujourd'hui, est grandement amélioré. Il est malheureux que les extrémistes des deux langues officielles se servent

de pareilles déclarations — celles de M. Fisher — au détriment de l'unité nationale".

La semaine Dans le monde

La conférence des ministres des affaires étrangères des trois grandes puissances occidentales s'est terminée par un accord complet obtenu dans des conditions telles qu'il a été possible de mettre fin aux entretiens 24 heures plus tôt que prévu. Le communiqué final publié à l'issue de la conférence mentionne que l'entente a été totale sur les principaux problèmes étudiés, c'est-à-dire le désarmement et l'arrêt des essais nucléaires, la réunification de l'Allemagne et le problème de la menace communiste sur Berlin.

Si la conférence proprement dite ne réunissait que les ministres des Etats-Unis, de la France et de la Grande-Bretagne, d'autres ministres, notamment ceux du Canada et de l'Allemagne occidentale s'étaient rendus à Washington pour consultations.

Le ministre des affaires étrangères du Canada a déclaré à l'issue de ces entretiens qu'il a été particulièrement impressionné par le front commun que les puissances occidentales sont prêtes à présenter au bloc communiste, lors des prochains entretiens à l'échelon le plus élevé.

On estime généralement que la visite du général de Gaulle à Londres et le récent voyage éclair de M. McMillan auprès du général Eisenhower sont à la base de la compréhension mutuelle (suite à la page 5)

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie

(A.C.F.A. — F.C.F.C.)

VOLUME XXXII

EDMONTON, ALBERTA

MERCREDI, LE 20 AVRIL 1960

No 22

Le Québec devrait se faire mieux connaître dans l'Ouest

Par l'établissement d'un organisme qui favoriserait les échanges commerciaux

C'est là la suggestion que fait Me André M. Déchène, président général de l'ACFA.



La Grande Campagne de la Fraternité française est actuellement lancée. Cette année, l'Alberta est jumellée avec l'archidiocèse de Québec. C'est ainsi que Me André Déchène, président de l'ACFA et le Rév. Père A. Beauchamp, o.m.i., professeur au collège Saint-Jean, ont été invités à participer au travail de propagande. Me Déchène y a passé une semaine et le Rév. Père Beauchamp y séjournera durant un mois.



Pour la sixième Campagne annuelle de la Fraternité française, Me André M. Déchène, C.R., président général de l'Association canadienne-française de l'Alberta, s'est rendu à Québec où il a collaboré au travail de publicité qui se fait en faveur des minorités. En plus de se prêter à plusieurs interviews à la radio, M. Déchène a donné une causerie au club Richelieu-Québec et il a tenu une conférence de presse.

Nous sommes heureux de reproduire ci-après le compte-rendu de l'ACTION CATHOLIQUE et de l'EVENEMENT-JOURNAL. Le premier rapporte la causerie au club Richelieu et le second a été publié dans l'EVENEMENT à la suite de la conférence de presse.

Au club Richelieu

La solidarité des Canadiens français de l'Est et de l'Ouest serait servie par l'ouverture dans une ville des provinces de l'Ouest, d'une maison, propriété du gouvernement provincial. Les diverses activités financières seraient représentées dans cette "maison" d'où rayonnerait notamment les échanges commerciaux.

Cette suggestion est, en substance, celle de Me André Miville-Déchène, président de l'Association canadienne-française de l'Alberta, qui a parlé des minorités françaises de l'Ouest, hier midi, à la tribune du club Richelieu de Québec, à l'occasion de la Sixième campagne annuelle de souscription de la fraternité française d'Amérique. Le conférencier estime que des questions de genre ne seraient plus nécessaires si le mouvement français de l'Ouest pouvait assurer son propre équilibre économique par un échange sur le plan commercial. Un échange plus fréquent de visites entre conjoints de l'Ouest et de l'Est compléterait cet équilibre. Me Miville-Déchène a mis les Canadiens français de Québec en garde contre une attitude fautive: celle de restreindre l'épanouissement du fait français en gardant nos trésors chez nous. Il faut, a-t-il noté, le conférencier, envisager le problème français comme un problème canadien, comme le souhaite l'honorable Antonio Barrette, premier ministre de la province de Québec.

Le conférencier a dénoncé les propos du député de Port Arthur, M. D. Fisher qui aurait dit: "les minorités françaises de l'Ouest ne se soucient pas du Québec. C'est faux, a-t-il noté. Miville-Déchène, puisque les minorités françaises de l'Ouest considèrent toujours la province de Québec comme le château fort de la langue française et de la foi catholique."

Mgr Paul-Emile Gosselin, secrétaire du Conseil de la vie française en Amérique, a présenté le conférencier qui fut remercié par M. Ernest Guimond, vice-président de la société St-Jean-Baptiste de Québec. Au cours du dîner, le club a reçu un nouveau membre, M. Roland Doré, gérant de la Caisse populaire de Sillery.

La conférence Il a reconnu le support des Canadiens français du Québec à l'égard de leurs collègues de l'Ouest. Il a notamment signalé l'œuvre du Conseil de la vie française et de son secrétaire, Mgr Paul-Emile Gosselin, reconnu comme un champion, dans l'Ouest.

Il a noté ce qui se passe en Alberta où la question du français semble intéresser davantage l'élément anglais. Ces derniers désirent plus l'enseignement du français pour leurs enfants, dans les écoles. Le conférencier a souligné certaines anomalies, par exemples les déclarations du sénateur Cameron qui prétend aimer énormément le français tout en s'efforçant de diminuer l'enseignement d'une heure à une demi-heure dans les écoles.

L'Alberta, dit-il reçoit du renfort du Québec, en particulier, par le truchement de la Société d'établissement rural qui facilite la venue de cultivateurs du Québec. Le conférencier a fait part que l'Alberta connaît le même problème que le Québec, soit l'émigration du mouvement agricole vers les villes. Il ne faut pas non plus, dit-il, se figurer que l'industrie de l'huile et du pétrole favorise les fermiers. Ils n'en profitent ni même et reçoivent de petites indemnités quand les terres sont bouleversées aux fins de localisation de (suite à la page 5)

Avis important

A la demande des personnes responsables, nous sommes heureux de consacrer environ quatre pages de notre édition de mercredi prochain, 27 avril, à une grande organisation diocésaine qui sera alors lancée dans Edmonton.

Cela veut dire que nos chroniques ordinaires seront réduites au minimum et que nous ne pourrions pas publier les Courriers de paroisses, ce 27 avril.

La semaine A Ottawa

Le spectre du chasseur Arrow continue à hanter les couloirs du Parlement, car c'est un général américain qui pense aujourd'hui que l'avenir n'est pas à l'Arrow. En effet le général White, chef d'état-major de l'aviation américaine, a déclaré que les Etats-Unis étaient en possession de renseignements établissant que la Russie continue à se servir d'avions à pilotes et que non seulement elle s'en sert, mais que leur volume a tendance à s'accroître. Dans cette perspective, a ajouté le général, l'Arrow aurait pu avoir un bel avenir.

C'est M. Diefenbaker qui avait déclaré au mois de février, l'année dernière, que la production du Arrow était (suite à la page 8)

MacMillan condamne l'apartheid comme une grave erreur et une utopie

Londres. — Tandis que le gouvernement sud-africain réaffirmait sa volonté de fidélité à la politique de l'apartheid et répétait que le calme est revenu dans le pays, le chef du gouvernement britannique prononçait la condamnation probable la plus violente encore de l'apartheid qui soit jamais venue de Londres.

Parlant devant la Royal Commonwealth Society, M. Macmillan a dit que le gouvernement de l'Union sud-africaine poursuivait une politique à la fois "erronée et impraticable" et que ce serait folie de la part de la Grande-

Bretagne que de chercher plus longtemps qu'elle désavoue totalement cette politique.

Tandis que dans les autres régions de l'Afrique, on tend à l'intégration raciale, on développe des régimes démocratiques et on favorise l'éducation des noirs, l'Union pratique une politique inadmissible et vouée à l'échec a-t-il dit. Toutefois, il serait maladroite et inutile de vouloir écarter l'Union sud-africaine du Commonwealth et de l'isoler au sein du concert des nations: ce n'est jamais la bonne formule pour amener un gouvernement à s'amender.

INFLUENCE, NON "BOYCOTTER" "Notre position et celle de l'Afrique du sud sur les questions raciales sont en opposition absolue. Ils croient dans la séparation totale des Blancs et des Noirs dans les domaines social, économique et politique; nous estimons qu'il faut s'engager dans une voie exactement contraire... Espérons que notre présent désaccord ne sera que temporaire".

Le premier ministre a d'autre part vivement déploré la tentative d'assassinat contre le chef du gouvernement sud-africain, samedi dernier et a répété que des gestes comme la "mise en quarantaine" de l'Union sud-africaine ou son expulsion du Commonwealth ne feraient aucunement progresser le problème, que les "amis de l'Union" doivent au contraire tenter d'influencer sa politique dans le "sens de nos idées".

Air Canada ne veut que des hôtes bilingues

Ottawa. — D'exigence supplémentaire pour le service transatlantique d'Air Canada, la connaissance du français deviendra tout simplement une exigence normale, vient d'assurer aux communes le ministre des Transports, M. Hees.

En réponse à une observation que venait de lui faire le député de Sherbrooke, M. Maurice Allard, sur le traitement de deuxième ordre fait aux français dans certains services d'Air Canada, le ministre a consenti à changer la phraseologie relative aux exigences linguistiques du service des hôtes des vols.

A l'article cinq des qualités requises

des candidates on peut voir qu'elles doivent lire, écrire et parler couramment l'anglais. En ce qui concerne le service transatlantique, l'article cinq ajoute: "On souhaite en outre que les hôtes du service transatlantique connaissent le français".

Lecture faite de cet article, M. Allard a demandé qu'on le modifie afin de placer le français au même rang que l'anglais.

En réponse, M. Hees a assuré qu'à l'avenir, l'article relatif aux connaissances linguistiques se lira tout simplement comme il suit: "Les candidates devront pouvoir lire et parler couramment l'anglais et le français".

Première tournée de M. Vanier dans l'Ouest

Ottawa. — Le gouverneur général, M. Georges Vanier, accompagné de son épouse, quittera la capitale à bord d'un train spécial, vendredi le 22 avril, pour une tournée d'un mois dans l'Ouest du pays.

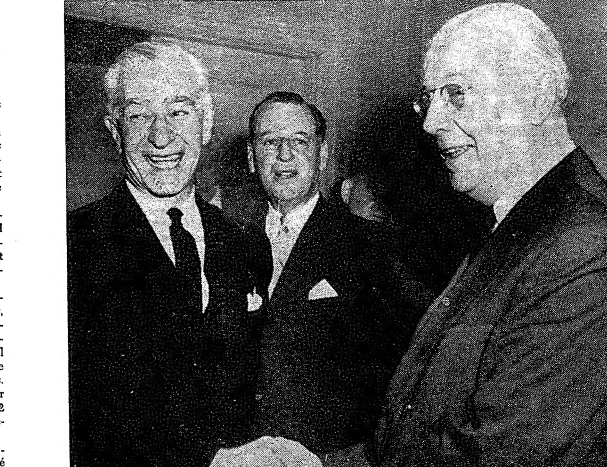
Les réceptions officielles, a précisé un porte-parole, permettront au gouverneur général de faire meilleure connaissance avec les différents lieutenants-gouverneurs, premiers ministres et maires de l'Ouest. Mme Vanier, de son côté, assistera à un certain nombre de réceptions organisées par diverses associations féminines.

Le programme a été conçu de façon à permettre à M. Vanier de visiter les anciens combattants et particulièrement les mutilés de guerre. On sait qu'il a lui-même perdu la jambe droite durant la première guerre mondiale.

Des "moments libres" ont été prévus pour que le gouverneur général puisse assister à des réceptions de caractère non officiel, visiter Banff et le parc national Yoho, pêcher la truite, etc.

M. Vanier verra un rodéo à Edmonton, visitera un ranch près de Calgary, assistera à une revue navale à Victoria et présidera, à Vancouver, à la soirée de clôture du Festival national d'art dramatique à l'issue de laquelle il présentera les trophées aux gagnants. Le gouverneur général est allé pour la première fois dans l'Ouest en 1922 comme aide-de-camp de son prédécesseur lord Byng.

Le couple vice-royal arrivera à Winnipeg le 24 avril et, après avoir visité Regina, Saskatoon, Edmonton, Calgary, Field et Victoria, il quittera Vancouver le 25 mai pour revenir à Ottawa à bord d'un avion à réaction Comet de l'aviation canadienne.



Visite d'amitié — Le premier ministre de la province de Québec, l'honorable Antonio Barrette a tenu à rendre visite à son collègue, le premier ministre de l'Ontario. L'on voit ici M. Barrette serrant amicalement la main de M. Leslie Frost. L'on a souligné qu'il y a bien longtemps qu'une visite du genre n'avait pas eu lieu.

JOURNEE DE L'AMICALE

du Collège Saint-Jean
Dimanche 24 avril 1960

Gracieuse invitation:
aux parents des élèves
aux anciens élèves
aux amis et aux bienfaiteurs

PROGRAMME

- 3 h. 00 — Visite du nouveau pavillon des classes.
- 4 h. 30 — Réunion de l'Amicale et élection (au gymnase)
- 6 h. 00 — Souper au réfectoire
- 8 h. 00 — Séance dramatique et musicale à l'Auditorium du Jubilé.

Mot de bienvenue, M. le Président de l'amicale.

A QUI LE NEVEU?

de Théodore Botrel
PERSONNAGES:

- Balochard, 50 ans Raymond Guimond
- Dupont, 50 ans Richard Blais
- Cyprien, 25 ans Henri Breault
- Sosthène, 25 ans Maurice Caouette
- Georges, 21 ans Robert Papen
- Benoit, 21 ans Marcel Normandeau
- Théobald, 40 ans Robert Puech
- Saturnin, 50 ans Lucien Faucher

- Directeur R. P. André Meureux, o.m.i.
- Metteurs en scène Maurice Potvin et J. Guimond
- Souffleur Gabriel Audy
- Propagandiste Robert Puech
- Maquilleur Gérard Baril

La scène se passe à Paris, de nos jours, chez Balochard. L'ameublement est gracieusement offert par la compagnie de la Baie d'Hudson.

Les Gais Troubadours, sous la direction du R. P. E. Douzich, o.m.i.

"L'enfant au cœur d'or", de Jacques Larue et Jean Lutée.
Soliste: Edouard Labonté
"Le Galérien", de M. Druon et Léo Poll. Soliste: Lionel Forrester
"Magnificat", de Mgr Camiré.
O CANADA

AIDEZ
VOTRE POSTE

en vous enrôlant dans le Club de la Radio 1960

Roman d'anticipation

EUROPE, HEURE ZERO...

Par Yves Lamy

(Suite de la semaine dernière)

Dans cette ville moyenne d'Allemagne, où Klein s'était installé, il régnait maintenant une désolation sans fin. Car Klein a fini par se séparer du groupe commandé par Jean. La vie devenait intenable en effet. Après la défaite était venue la prostration. On ne trouvait plus que peu de gens disposés à courir les risques d'une lutte sournoise. Pendant deux, trois, quatre semaines encore, le groupe avait été les forêts de l'Elbe et des Ardennes, cherchant un gîte toujours menacé, de la nourriture donnée à contre-cœur souvent, cherchant un peu de tranquillité et une action qui tardait à se dessiner.

En quelques mois, le pouvoir chinois s'était implanté. Après un certain répit dont les Chinois avaient profité pour amener à pied d'œuvre des forces considérables, la bataille d'Angleterre avait débuté. Dès le début, elle fut menée de part et d'autre avec un acharnement sans fin. De leurs bases de lancement, les Chinois lançaient une multitude de fusées nucléaires sur l'île. De Londres, il ne restait plus qu'un amas de ruines. Devant les côtes anglaises, la flotte britannique, appuyée par des navires et sous-marins atomiques américains, avait livré une bataille désastreuse. Des centaines de milliers de Chinois avaient trouvé la mort dans les flots entre Dover et Calais. Mais les Chinois en étaient revenus à leurs navires primitifs. Et ce fut par milliers que les jonques chinoises firent la traversée. Les trois-quarts en étaient coulés, mais il en passait toujours d'autres et finalement les jaunes prirent pied sur les falaises blanches. Là les attendait l'armée anglaise, coupée de ses arrières par un pays en ruine, une population décimée, mais décidée à tout pour sauvegarder le sol du pays. Il avait fallu plusieurs semaines aux Chinois pour se former quelques unités de pont, puis pour avancer. Les divisions anglaises se faisaient massacrer jusqu'au dernier soldat, sur place, n'ayant plus d'espace pour reculer. Finalement, Londres fut occupée. Londres n'était plus qu'une suite de pans de murs éventrés, de maisons détruites, de rues méconnaissables et dans l'atmosphère de laquelle stagnait le relent détestable des bombes atomiques.

Mais au nord, à la barrière écossaise, les Britanniques tenaient toujours. Et face à l'Écosse, dans l'Irlande isolée, la population tout entière avait pris les armes, et avec elle des millions de réfugiés anglais et compatriotes accrus à ce dernier abri. Jusqu'à présent aucune tentative n'avait été faite pour envahir la verte île, bien que Dublin et Belfast aient été pratiquement rayées de la carte par des bombardements.

Au pied des Pyrénées, les armées se regardaient face à face, l'une au pied. Finalement, les Américains amenèrent des renforts. Au même moment, dans les derniers espaces demeurés français de l'Algérie, autour d'Alger, d'Oran, de Constantine, dans les douars éloignés du bled salarien demeuré en possession des Français après la proclamation de l'état d'urgence, tout le monde, français, algériens, arabo-berbères, s'armait. Mais l'Afrique bouillait elle aussi. Certains dirigeants africains voulaient profiter de l'occupation pour éliminer les derniers vestiges de la présence blanche en Afrique. Et il fallait aux Américains des troupes de diplomatie pour empêcher ces nations de se mêler au conflit.

Klein en rentrant avait repris ses occupations. Il était mécanicien et travaillait dans un grand garage. Bien que des centaines de soldats de sa ville aient été emmenés en captivité, très loin en Asie, Klein avait réussi à échapper à leur sort. En effet, au début de l'occupation, les Chinois étaient forcés de se fier aux indications des écoles et collèges essayant le plus possible de sauver leur compatriotes. Mais l'empire chinois se resserrait progressivement. Tout un état-major était venu s'installer dans la ville et y régnait en maître. Le maître et ses adjoints n'avaient plus que des subordonnés et il n'était pas question d'y constituer un gouvernement quelconque, bien que certains, toujours empressés auprès des détenteurs de pouvoir, ne l'eussent pas refusé. Mais les Chinois s'installaient de plus en plus comme des vaincus et colonisés.

L'hiver avait été particulièrement dur. Le ravitaillement avait été défectueux, les transports étaient détrempés et rien n'arrivait qui put compenser la pénurie de vivres. Avec le printemps, l'espoir renaissait quelque peu.

Lorsque Klein arriva ce matin au garage, son chef l'attendait.

— Mauvaise nouvelle, dit-il. Il faut

dra immédiatement aller au garage chinois. J'ai reçu une convocation. Parrait qu'il y a quelques-uns de leurs camions qui sont en panne... j'espère que vous pourrez les réparer.

Klein haussa les épaules.

— J'en connais assez, dit-il de la mécanique chinoise pour pouvoir rafistoler tout cela. Leurs moteurs datent d'il y a dix ans. Pas d'injection directe, et des pistons comme au bon temps de jadis. J'en aurai pour combien de temps ?

— Deux jours, trois peut-être... Tout cela dépendra...

Klein prit quelques outils, s'en alla. Il n'avait pas le droit d'utiliser une voiture. L'essence ou plutôt les gaz comprimés qui la remplaçaient, étaient réservés aux seuls Chinois de l'occupation. Par milliers, ceux-ci avaient enlevé les voitures privées et l'on voyait couramment de simples soldats jaunes, dans leur uniforme gris de terre se déplacer à pied des plus luxueuses voitures européennes.

Lorsqu'il arriva au garage militaire, il fut arrêté par une sentinelle qui lui écrivait quelques mots en un allemand intelligible.

Klein montra son billet de réquisition. La sentinelle le poussa, lui amena dans une petite pièce où il fut obligé de se mettre la face contre le mur. De temps à autre des Chinois passaient et le housaillent. Enfin un autre soldat parut qui le tira par le bras.

— M'accompagner, expliqua-t-il. Klein le suivait dans une cour où étaient garés quelques camions noirs américains lors de l'invasion. Le soldat ouvrit un capot et désigna le moteur tout en consultant sa montre.

— Ceci doit être terminé en une heure, fit-il. Sans quoi, vous serez puni. Il ne s'agit pas de faiblesse... Klein lut le regard dur et cruel dans les yeux noirs du militaire et s'empressa de prendre ses outils. Quelques jours de manœuvre le convainquirent que le travail serait dur. Mais avec un peu de chance, il pourrait s'en tirer en une heure...

Lorsque le militaire revint, Klein s'éleva. Le soldat parut satisfait. Il tira un étui, y prit une cigarette qu'il flamba à un briquet minuscule, butin de guerre sans doute pris à un prisonnier. Puis il sortit d'un paquet qu'il tenait sous le bras, deux tartines bourrées de fromage.

— Mangez, fit-il.

Klein accepta car il avait faim. Pendant qu'il n'aurait conscience de la pain rassis, le Chinois s'était assis sur le marche-pied du lourd véhicule. Il parlait plus ou moins bien l'allemand.

— Tu devrais partir en Chine, travailler pour nous, dit-il. Cela vaudrait mieux pour toi. Car les choses vont aller mal. Nous avons besoin de millions d'hommes pour travailler en Asie. Nous allons les prendre ici. Et ceux qui resteront n'auront plus aucun droit. D'ailleurs, maintenant que la guerre en Angleterre s'achève, nous allons nous occuper de l'organisation de ces pays. L'Europe devient pour nous une belle colonie, que nous pourrions exploiter. Quant à sa population, elle travaillera pour nous et nous lui laisserons juste assez de quoi pouvoir travailler. Alors, si tu acceptais volontairement de venir en Chine à notre service, tu échapperais à la mort.

Klein mordait de plus en plus rageusement ses tartines. Ah, s'il n'avait pas eu cette faim qui lui trahissait les intentions, avec combien de plaisir il aurait jeté ce pain à la tête du militaire... Mais que pouvait-il, lui, tout seul contre une force aussi grande.

— Tenez, continua tranquillement le Chinois, on va fermer un bon nombre de ces bâtiments que vous appelez églises. Nous ne voulons pas d'une religion qui soit dirigée contre nous. Bientôt viendront de Chine des missionnaires bouddhistes qui essaieront de vous convertir. Du moins si vous le méritez... Car il s'agit de rester soumis, sans quoi...

Klein eut un haut-le-cœur.

— D'autres que vous ont essayé de dénigrer notre religion, dit-il. Ils n'y sont jamais parvenus. Comment pourriez-vous réussir là où tous les autres ont échoué ?

— Ils n'avaient rien à substituer à ce qu'ils essayaient d'enlever, fit le Chinois. Chez nous, ce n'est pas pareil. Nous vous proposons une autre religion, la religion de la soumission et de la fatalité. D'ailleurs, que vous le vouliez ou pas, vous vous convertirez... ve-

nez voir...

A contrecoeur, Klein suivit le soldat qui l'amena dans une alle bâtie à flanc du garage. Dans une pièce sombre, éclairée de la rue et de la lumière, Klein, par un hublot pratiqué dans le mur, put voir une douzaine de compatriotes prostrés, gisant pêle-mêle par terre, le visage ravagé, les vêtements déchirés. De la pièce sourdait comme un relent de sang et de souffrance.

— Voilà ceux qui refusent de nous obéir, fit le Chinois. Nous les avons tués. Cela ne vaut pas la peine de les aider. Demain ils seront tous morts. Une balle dans la nuque ou un coup de hache... Au choix... Venez...

Klein, malgré son horreur, le suivit. Il voulait se convaincre de la cruauté dont les occupants étaient capables. Le soldat le mena dans une autre pièce. Quelques jeunes femmes s'y tenaient, liées au mur par des chaînes qui les soulevaient par les poignets du sol. Certaines gémissaient, d'autres paraissaient qu'il leur poussait une cigarette brûlante évanouies. Parfois un soldat passait dans la dos.

— Nous avons besoin de celles pour nos exercices militaires, fit le Chinois. Celles-ci que vous voyez et qui ont refusé de nous servir, iront demain à la plaine d'exercice. Nos jeunes recrues s'y exerceront à la baïonnette sur elles. Rien de tel que des exercices authentiques pour former un soldat...

Le militaire regarda Klein du coin de l'œil, un petit sourire mauvais à la commissure des lèvres.

— Alors qu'en pensez-vous ? demandait-il.

Klein eut le courage de hausser les épaules. Alors que tout en lui écumait de rage, qu'il avait besoin de toutes ses forces pour s'empêcher de hurler son indignation, il réussit à se dominer.

— Mais il ne put s'empêcher de dire : — Malgré tout cela, vous ne réussirez pas...

— Nous ne réussirons pas quoi ? demanda le Chinois.

Klein se tut. Ne valait-il pas mieux se taire maintenant pour sortir des griffes de l'occupant impitoyable pour se réserver à la lutte qui ne pouvait que venir ?

— Je vais réfléchir à votre proposition, dit-il tout à coup. Où dois-je m'inscrire pour aller travailler en Chine ?

— Ici... Mais au fond je ne sais pas si je vais te laisser partir, fit le Chinois.

— Soyez sans crainte fit Klein avec le plus de calme possible, bien que son cœur battait à tout rompre. Je reviendrai... Je préfère le travail convenable chez vous, que ce que j'ai vu là...

Le Chinois sourit.

— Au moins une parole intelligente. C'est cela, partez et revenez demain matin. Je mettrai tout en ordre...

Klein s'en alla. Il s'empressa de gagner sa maison où il vivait chez une lointaine cousine.

— Je n'en vais, dit-il. Jamais je ne pourrai supporter tout cela. Il ne faut pas que l'Europe en soit réduite à ce point. Nous ne sommes pas des esclaves. Je m'en vais rejoindre Jean à Paris. Il saura quoi faire...

Et Klein prit une valise et se mit en route le soir même.

Justau au bord de la Mer noire, se réveillait comme tous les matins, des brumes de la mer et au milieu de son amas de ruines. La moitié des maisons avaient été détruites et dans celles qui subsistaient, une population déguenillée s'entassait par milliers. C'est là que s'était installé Masjek, qui lui aussi avait quitté le groupe lors qu'il s'était désolidarisé et qui avait réussi à revenir chez lui.

(à suivre)

(reproduction interdite)

(ULTRAMARE)

Historiette J'AI VINGT ANS...

J'ai vingt ans et je suis grande, chantonnette Yvette, ce fameux matin d'avril où elle déclara, enfin, le dernier feuilleton du calendrier. Parce que pour elle, l'année s'arrêta à vingt ans, date de sa naissance. Depuis le début de l'année, elle avait enlevé tous les autres feuilletons. Ce qui lui importait, mai, juillet ou novembre. Elle voulait atteindre ses vingt ans, elle avait décompté les jours, les heures. Et voilà le grand jour arrivé.

Ah, comme depuis sa prime jeunesse elle attendait ce jour. Elle se rappelait ses quinze, seize ans, où, plus tout à fait fillette, elle rêvait de l'indépendance, d'être adulte, de pouvoir en faire à sa guise. Que de fois n'avait-elle pas entendu dire, par ses parents, par son grand frère, par ses maîtresses d'école : « Mais, tu pourras le faire quand tu seras majeure, quand tu seras grande. Pour l'instant, tu obéiras... »

Et elle avait rongé son frein, atten-

La Bible vous parle

Une foule de malades et ceux que tourmentaient des esprits impurs venaient à Jésus parce qu'il émanait de lui une force qui les guérissait tous. (Luc 6, 17-19. Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Ce que fut l'entente cordiale dont on parle depuis la visite de de Gaulle en Angleterre

Où, cette visite du président français à la reine d'Angleterre semble avoir redonné quelque lustre à cette entente cordiale qui en avait rudement besoin ces derniers temps.

Depuis l'époque où l'Angleterre, poursuivant ce vieux rêve de la domination des mers du monde, avait détruit l'invincible armada espagnole, la France était devenue le pays le plus dangereux à ses yeux, le pays qui possédait une flotte et qui avait, de ce fait, menacé l'hégémonie de la Mer Flotte. Pendant des années, que ce soit en Europe sous Napoléon, ou dans les domaines coloniaux, en Amérique et ailleurs, les soldats de France et de Grande Bretagne se rencontrèrent, non pour se saluer, encore que les militaires de la politique même au début d'une bataille, mais pour se battre. La révolution française qui pourtant, à ses débuts, voulait doter la France d'un régime que l'Angleterre connaissait depuis longtemps, allait être le signe d'une nouvelle série de luttes. La bataille de Trafalgar consacra la défaite de la France, bien plus que Waterloo. Napoléon disparu, l'Angleterre se retire sur son île, derrière ses falaises, continuant à observer du coin de l'œil, cette Europe toujours en mouvement, tout comme un chien de garde surveille l'entrée en dormant.

En 1870 lorsque Français et Allemands se heurtèrent, l'Angleterre ne bougea pas. C'est que déjà se profilait à l'horizon, cette redoutable Afrique.

REGARDS SUR LE MONDE

L'AFRIQUE NOIRE ET SES COURANTS D'IDÉES

Tout récemment a eu lieu la translation des restes de Simon Kimbangu. Le fait même est passé plus ou moins inaperçu chez nous, en quoi nous persévérons dans notre politique d'autruche, quel que soit nos nous trompons probablement très fort.

Les faits mêmes sont peu connus de nos gens d'Europe. Peu après la première guerre mondiale, un noir du Bas-Congo, du nom de Simon Kimbangu, se leva pour prêcher une doctrine chrétienne, mi-musulmane. Kimbangu qui était un ancien catéchiste protestant, avait repris des missionnaires protestants l'essentiel de sa doctrine qu'il avait adapté à la mentalité noire.

Bientôt son mouvement, qui devint autant politique que religieux, se heurta au veto de l'administration d'alors. Simon Kimbangu fut arrêté, condamné à mort pour menées subversives.

dant patiemment que vienne ce jour, grand entre tous, ce jour où, enfin, elle serait libre, elle serait elle-même.

Elle descendit, retrouva la table familiale, son frère déjà au petit-déjeuner, son frère s'affairant autour de la cuisine.

— Donne-moi mes chaussures, Yvette, commanda son frère, habitué à se faire servir.

Mais il s'attira cette réponse :

— Mon cher, désormais, tu les prendras toi-même... Je suis majeure, je suis grande... Tu ne commandes plus.

Le frère en question releva la tête, s'arrêta un instant de mordre dans son petit pain, et partit d'un grand éclat de rire :

— Que me chantes-tu, là, ma pauvre Yvette ? Toi, grande, parce que tu as vingt ans... Tu me fais rire... Sache ma petite, qu'une femme n'est jamais grande, jamais libre et jamais adulte.

A peine sortie de l'enfance, tu te jettes dans les bras d'un mari et ce sera à nouveau la soumission...

Yvette le foudroya d'un regard mé-

lancé. C'est ce qui venait, malchanceux.

Mais elle s'abstint de déjeuner, avala tout simplement une tasse de lait, et quitta la maison toute soucieuse.

Les paroles de son frère l'avaient fait réfléchir. Elle aussi était fiancée. Elle aussi espérait un jour, bientôt sans doute épouser Jean. Jean était un grand gaillard, tout beau et tout jeune, au front haut, au regard énergique. Un gaillard avec lequel il ne fallait pas discuter de queues de cerises. Mais Yvette s'ennuyait, précisément parce qu'il était fort et dynamique.

A peine arrivée à son bureau, elle alla consulter le conseiller juridique, lui demandant de lui expliquer la loi sur le mariage. Et sans broncher, et avec en elle, un petit sentiment de désespoir, elle attendit tomber la condamnation comme un coup de foudre. « La femme a besoin de l'autorisation maritale, pour se soumettre à M. J. P. Hagen, directeur de l'organisme de l'ONU pour l'usage pacifique de l'espace extra-atmosphérique a précisé que la capsule spatiale emportant un homme sera lancée par une fusée Atlas ou Redstone. La fusée devra atteindre une vitesse de 15.000 milles à l'heure et une altitude de plus de 100 milles. Mais a ajouté M. Hagen, il ne sera pas question à ce moment de placer un homme en orbite autour de la terre. Le retour devrait être assuré dans de bonnes conditions : l'astronaute reviendra sur notre planète lorsque la capsule retombera dans l'Atlantique ; il n'aura pasé que moins d'une heure dans l'espace.

ou les deux pays allaient s'affronter pour de longues années. Dans ce tintement noir, d'audacieux hommes essayaient de planter le drapeau de leurs pays respectifs. L'Afrique, dit un jour Lord Salisbury, a été créée par la Providence, pour envoyer le Foreign Office. Sans doute, mais également pour envier les relations entre Anglais et Français, qui, jusqu'en 1900 étaient loin de s'entendre cordialement.

Bien pis même. Lorsque en 1898 le commandant français Marchand se trouva face à face avec Lord Kitchener pour la possession de Fachoda, au Soudan, la guerre fut évitée, en partie parce que des hommes d'État courageux avaient résolu de l'écartier, en partie parce que, petit à petit, quelque chose avait changé en Europe. La flotte française n'était plus la seule force militaire sur les mers de l'Atlantique. De Berlin, parties des ordres de plus en plus nombreux, aux chantiers de Kiel, pour la construction des navires. Et le commerce allemand s'insinua partout, dans le monde entier, précédé de peu l'influence politique. Londres s'en émut. Edouard VII, ce monarque anglais, qui aimait Paris et la France, résolut de donner le coup de barre. Ce fut l'entente cordiale, forgée quelques années après, dans le sang et la boue des tranchées de la guerre.

Après la guerre, l'Angleterre reprit

sa condamnation fut commuée en travaux forcés à perpétuité, et il demeura pendant trente ans en prison. Il y mourut d'ailleurs.

Depuis toujours, les blancs ont eu tendance à ne voir dans le mouvement de Kimbangu, qu'un mouvement purement subversif à caractère politique et raciste. En réalité le Kimbanguisme é-

tail encore autre chose. En effet la doctrine de Kimbangu est, au point de vue moral, fort sévère. La polygamie est abolie et interdite, ainsi que l'usage du tabac et de l'alcool. Pour le reste il reprend pour ainsi dire toutes les thèses du protestantisme. Il admet ainsi la divinité de Jésus-Christ mais prétend que Simon Kimbangu est son propre, en quoi il rejoint d'ailleurs le malométisme. D'ailleurs comme cette religion, la direction est héréditaire et c'est ainsi, qu'à l'égale du prophète de La Mecque, les fils de Kimbangu sont aujourd'hui les chefs spirituels du Kimbanguisme. Par ailleurs cette secte possède ses propres temples, ses propres ministres. Les services religieux ressemblent fort aux services des luthériens : lecture de passages de la Bible, chant en commun de psaumes. A l'entente ces lectures ou ces chants, on songe immédiatement aux versets que lisait l'Oncle Tom, lorsqu'il avait besoin de réconfort dans sa triste situation.

C'est d'ailleurs par cet aspect là que le Kimbanguisme allait se heurter à l'administration coloniale. Beaucoup de légendes ont circulé sur les mauvais traitements dont Kimbangu aurait été victime lors de son arrestation. D'aucuns ont même parlé d'une véritable « passion ». Mais nul n'a encore su le prouver. Toujours est-il que tantôt sans cette secte et en emprisonnant son chef, nous lui avons donné gratuitement une couronne de martyre qui se retourne actuellement contre nous.

Il est frappant de constater que lors de la translation des restes du « prophète » ses ministres aient affirmé solennellement que Kimbangu avait fait, de son vivant, de nombreux miracles, guérissant des paralysés et des blessés. On imagine sans peine l'effet que de telles « évocations » doivent avoir sur l'âme naïve des populations noires.

Nous avons de toute façon eu tort de négliger ce mouvement, car il pourrait très bien s'avérer, dans le Congo de demain et surtout dans le Bas-Congo, un levier puissant du mouvement religieux des Africains et faire basculer à son profit, de nombreux catholiques indigènes, pour autant que ceux-ci soient abandonnés à leur sort.

(ULTRAMARE)

On tenterait de lancer un homme dans l'espace

Atlanta — Un éminent scientifique américain aurait annoncé que les Etats-Unis tenteront de lancer un homme dans l'espace extra-atmosphérique dès l'été prochain. M. J. P. Hagen, directeur de l'organisme de l'ONU pour l'usage pacifique de l'espace extra-atmosphérique a précisé que la capsule spatiale emportant un homme sera lancée par une fusée Atlas ou Redstone. La fusée devra atteindre une vitesse de 15.000 milles à l'heure et une altitude de plus de 100 milles. Mais a ajouté M. Hagen, il ne sera pas question à ce moment de placer un homme en orbite autour de la terre. Le retour devrait être assuré dans de bonnes conditions : l'astronaute reviendra sur notre planète lorsque la capsule retombera dans l'Atlantique ; il n'aura pasé que moins d'une heure dans l'espace.

son jeu de bascule. Mais l'entente cordiale demeura. Lorsque le roi Georges VI rendit visite à Paris, en 1939, ce fut une réception enthousiaste qui lui fut réservée. La guerre de 1940 allait cependant porter à l'entente un nouveau coup. La France cessa le combat ; l'Angleterre le poursuivit. Craignant la flotte française aux mains des Allemands, et sans doute, un tout petit peu, voulant profiter de la situation pour éliminer encore un ennemi, du moins un concurrent, Londres donna ordre de détruire les beaux navires français, que patiemment, l'amiral Darlan avait créés. Ce fut le massacre de Mers-El-Kébir, qui un instant, menaça de tourner au tragique.

Puis la guerre se poursuivit et la France y rentra par le courage et la vaillance de ses soldats libérés, l'entente, petit à petit se créa, non sans des heurts, non sans des conflits. Mais elle résista à beaucoup de choses.

Aujourd'hui la vieille rivalité a disparu. L'Angleterre n'est plus seule à dominer les flots. Elle a dû céder le monopole aux cousins germains d'outre-atlantique et la France ne menace plus son empire des mers qu'il n'existe plus que dans l'imaginaire des vieux lords qui se croient encore au temps de la reine Victoria et non au celui des Sputniks. Mais pour dormir, le vieux chien de garde anglais, n'a toujours pas résolu de fermer les deux yeux. Il continue à chignoter vers l'Europe des regards inquiets et soupçonneux. S'il ne jamais que cet hydre à plusieurs têtes, se mette à ramasser pour ne plus faire qu'une seule tête. Tunnel ou pont surplombant du Nord ? Peut-être. Mais cela n'empêchera pas le bouledogue britannique de veiller au grain.

By Landels

Hudson's Bay Company

INCORPORATED 21st MAY 1870.

... Votre Magasin Ami



Dr L.-O. Beauchemin
Médicine et Chirurgien
207-206, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr J. Boulanger
M.D., M.C.C., F.A.M.A.
Médicine et Chirurgien
Edifice Boulanger—Tél. GA 2-8009
Edmonton Alberta

Dr E. Boissonneault
B.L., M.D.
Médicine et Chirurgien
247 Edifice Birks — Edmonton
Tél. bur. GA 2-1612—rés. HU 8-7321

Marcel J. A. Lambert
Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Jamieson, Chipman,
Sinclair & Lambert
201 Edifice Banque Impériale
Tél. GA 4-2161 Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste en maladies internes
Suite 6 Edifice LeMarchand
1006 avenue 21st 1^{er} étage
Tél. bur. HU 8-5932 Rés. HU 8-9616

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialiste maladies des enfants
Suite 5 René LeMarchand Manson
Tél. bur. HU 8-5234—rés. HU 8-5723

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique - traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
1006 avenue 21st 1^{er} étage
Tél. bur. HU 8-5235—rés. GA 4-1768

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Apt. 3, René LeMarchand Manson
Tél. HU 8-4577 Rés. HU 8-5673

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birks, angle 104^e rue
Tél. bur. HU 8-7454—rés. GA 2-5838

Dr Angus Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. HU 8-1820 Rés. HU 8-8893

J.-Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. bur. GA 2-3842—rés. GA 2-3940
10348 Ave. Jasper Edmonton

Dr Henri Toupin
Spécialiste en neurologie
et en maladies internes
Suite 17, LeMarchand
Tél. bur. HU 8-7454—rés. HU 8-7374

Gilbert R. Turcotte
PHARMACIEN
Gérant de Glenora Drugs
12402-102 avenue
Tél. HU 8-6860 — Rés. HU 8-9454

Dr R. H. Blaquière
DENTISTE
300 édifice Birks—tél. bur. GA 2-8475
Edmonton rés. HU 8-4748

Dr R. J. Sabourin
DENTISTE
213 LeMarchand — Edmonton
Tél. bur. HU 8-1890—rés. CL 5-0209

Paul R. Keroack, C.A.
associé à
Nash & Nash
comptables agréés
Edmonton, Calgary,
Grande Prairie, Peace River

Dr J. M. Lauerman
Dr C. W. Hergott
Dr E. F. Yelle
Médecins et Chirugiens
12420-118 ave.
Téléphones CL 5-8367 — CL 5-0115

La Survivance

secondaire publié tous les mercredis à 1000-1006 rue.

Edmonton, Alberta

Fondé le 16 novembre 1928.

Journal indépendant et politique entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Directeur : R.P. Jean Patoiné, o.m.i.

PRÉFÈRE L'ABONNEMENT:

Porteurs de l'Ontario: \$3.50 par an; Québec: \$3.00 par an; Asie-Union et Europe: \$3.50 par an.

Offre officielle des Associations françaises d'Albion et de Colombie.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe.

Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI, LE 20 AVRIL 1960

L'Etablissement Rural dans la situation présente de l'agriculture

"Pour l'avenir, réaliser des établissements que nous n'aurons pas à regretter"

Telle est la consigne que donnait M. Laurent Gareau, agronome de Bonnyville aux membres de la Société d'Etablissement Rural de Saint-Paul, à la séance du soir de leur assemblée annuelle.

Il a rappelé les conditions de succès d'un établissement, dans la situation présente de l'agriculture.

Il a expliqué ses vues sur les problèmes qui confrontent la classe agricole, et n'a pas caché son optimisme pour l'avenir, après une phase de rajustements inévitables.

Après avoir exprimé sa confiance dans l'entreprise familiale, il ne cache pas son appréciation pour le petit fermier "qualifié de petit, en termes de dollars, mais certainement très grand, en maints cas, en termes de citoyen."

Nous remercions la direction du Journal "La Survivance" qui nous donne l'avantage de faire profiter la classe rurale de cette belle synthèse que nous avons voulu voir publiée intégralement.

La SER de Saint-Paul

Monsieur le Président,
MM. les Directeurs,
Mesdames, Messieurs,

S'il fallait croire tout ce qui a été dit et écrit, au cours des derniers six mois, sur la révolution récente de l'agriculture, l'établissement et le rajustement des fermes, dans le pays; s'il fallait croire aussi tout ce qui a été écrit dernièrement sur les politiques agricoles, je suis certain qu'il n'y aurait personne ici, dans la salle, qui serait intéressé à parler ou à entendre parler de l'établissement Rural.

Je lisais justement hier soir un Editorial, paru récemment dans le Globe and Mail de Toronto. Je traduis l'extrait suivant du premier paragraphe: "Trop de fermiers partagent le revenu que l'agriculture peut apporter, comme unité de production. La seule solution est de réduire le nombre des cultivateurs; et, la seule voie pour l'atteindre, tout en maintenant la production des denrées alimentaires, c'est de les remplacer par des machines."

Et l'Editorial continue sur le même ton, pour une page et demi.

Dans les revues et journaux qui circulent, on peut lire mille et une expressions d'opinions, à peu près dans les mêmes termes.

M. l'abbé Bouchard, quand vous m'avez demandé de discuter d'Etablissement Rural dans la situation présente de l'agriculture, je sais que vous n'attendiez pas tellement de lumières nouvelles.

J'admets réellement que mes idées sont confuses. J'avoue franchement qu'il me manque beaucoup d'informations, pour m'arrêter à une opinion, voire à des opinions sur l'Etablissement Rural.

Cependant, je vais faire de mon mieux pour vous donner mes vues sur le concept que j'ai de l'Etablissement Rural, tel qu'il se présente à moi et à vous aujourd'hui.

Je vais essayer aussi d'apporter les difficultés qui se rattachent au problème de l'Etablissement Rural.

QUATRE PRINCIPES DE BASE INCHANGÉABLES

Pour commencer je dirai que les principes de base qui gouvernent l'établissement d'une famille sur une ferme, sont toujours les mêmes.

Je répéterai les quatre conditions

mentionnées, il y a trois ans, à Saint-Paul, à une réunion semblable, à laquelle plusieurs d'entre vous assistaient. Elles sont, je pense, les conditions principales pour un établissement solide.

1. L'ère — La première regarde le choix des candidats;
2. L'ère, leur éducation;
3. L'ère, l'organisation.

Je tiens à ajouter ici deux précisions: Le plan que vous avez exposé au tableau cet après-midi, M. l'abbé Bouchard, m'a vivement frappé et intéressé. J'ai bien aimé le plan de l'organisation.

4. L'ère, un plan d'opération.

Encore ici, M. l'abbé, vous m'avez fait plaisir quand vous avez dit que les candidats pour Thérèse s'engageront à suivre un plan tracé par la SER. Je vous félicite bien sincèrement.

Car, c'est une des conditions que j'avais posées, il y a trois ans. Vous me faites plaisir, non parce que ça vient de moi, mais parce que c'est une condition essentielle de succès. C'est un principe indispensable en établissement.

Nous allons revoir les bases de chacune de ces conditions, telles que requises en 1957, dans la situation agricole et selon les prévisions d'ailleurs. Nous ferons ensuite quelques applications pour 1960.

LA SITUATION AGRICOLE

Depuis plusieurs mois déjà, les journaux de l'Est comme de l'Ouest nous parlent constamment de crise économique en agriculture. Alors que le secteur industriel jouit d'une prospérité inégalée jusqu'à date, dans l'histoire du pays.

Certains déplorent que trop d'agriculteurs quittent la terre pour de meilleurs gages et de meilleures conditions de vie. D'autres se réjouissent et bénissent le ciel de ce que l'industrie soit en mesure d'absorber la population agricole trop nombreuse.

On parle même d'organiser, non seulement dans les Provinces de l'Est, mais même ici dans l'Ouest, un programme d'évacuation et de reforestation de certaines régions agricoles, parce que les habitants ne peuvent y trouver une existence convenable. Et ainsi, on compare la ferme sous-marginal au taudis des villes, et on conclut qu'elle ne peut être éliminée que par des méthodes radicales et organisées.

Où déplore qu'il y a trop de fermiers qui se partagent le revenu agricole, et que les plus pauvres doivent aller tenter fortune ailleurs.

Nous avons superproduction agricole; impossible de vendre notre grain. Et pourtant une quantité effrayante de monde, sur la terre, ne mange pas à sa faim, et 90% des hommes se partagent 15% des biens de consommation.

De ces considérations découlent deux aspects d'importance au point de vue d'Etablissement Rural.

1 — L'Agriculture canadienne est en compétition avec l'industrie pour la main-d'œuvre; mais malheureusement, l'agriculteur cherche en vain un employé, alors que l'industrie a un surplus.

2 — L'unité de ferme aujourd'hui n'est plus sur une base économique. En d'autres mots, la ferme est trop petite et inadéquate à garder nos populations en milieu rural.

La tendance aujourd'hui est l'agrandissement de l'unité agricole. On ne le veut ou non, il n'est plus question de vivre sur l'entreprise où l'on vivait, il y a 25 ans, sans dépendance et pratiquement sans revenu.

Il va nous falloir cette unité agricole commerciale d'un valeur, non pas de \$15,000, mais bien de \$30,000.00 à \$40,000.00. Une unité qui soit opérée par un fermier expérimenté, avec intensif de la machine, avec peu ou pas de main-d'œuvre engagée, et produisant de 20% au-dessus de la moyenne actuelle.

Cela s'approche passablement de l'unité familiale, que vous a proposée M. Chevrete il y a 3 ou 4 ans.

Il est sûr que les inventaires vont être plus dévotés et on arrivera à une plus grande efficacité des facteurs-clés: Une plus grande efficacité de récolte, de bétail, de main-d'œuvre, de capital, de machinerie, et une meilleure orientation de l'entreprise.

Nous recommandons toutefois la diversification des productions, alors qu'aujourd'hui nous recommandons au fermier de s'engager dans 2 ou 3 entreprises majeures, dans lesquelles il deviendra plus ou moins spécialisé.

LES PREVISIONS AGRICOLES POUR LES PROCHAINS 25 ANS

Enfin les prévisions agricoles pour les prochains 20 à 25 ans.

Personne ne connaît l'avenir et je n'essaierai pas de faire des prédictions. Cependant nous avons assez confiance en la Providence, pour espérer des jours meilleurs. Personnellement je suis très optimiste sur l'avenir de l'agriculture; et je n'hésite pas du tout à recommander à quiconque possède les qualités requises et les moyens financiers, de s'établir sur une ferme.

Mais, avec la même assurance, je dirai à celui qui n'a pas les aptitudes voulues: Abandonne la terre, non vieux, et va travailler ailleurs, pendant qu'il est encore temps.

Il est bien évident que, dans 20 ans, le nombre de fermiers canadiens aura diminué beaucoup, même si la population totale est beaucoup plus élevée, au point que le fermier ne sera plus traité comme une quantité négligeable ou un ouvrier inférior.

On peut donc prévoir une population agricole plus entraînée, mieux éduquée, surtout capable de saisir ses problèmes et d'y apporter des solutions.

Nous verrons des cultivateurs qui gèrent leur entreprise sur une base d'affaires; des fermiers qui savent tenir et tiennent une comptabilité, analysent les résultats et prévoient les échecs.

Le résultat ne peut être qu'une vocation plus grande et une agriculture plus stable. Par conséquent, meilleurs résultats financiers, vie plus douce, satisfaction plus grande pour l'opérateur et sa famille.

En somme une place idéale pour l'accomplissement physique et la vie chrétienne et morale d'une famille.

Voilà pour 1957.

LA SITUATION PRESENTE

Plusieurs de mes prévisions sont déjà accomplies. Il faudrait en reprendre quelques-unes et faire des applications.

1 — En 1957, je disais que certains journaux se réjouissaient du fait que l'industrie était en mesure d'absorber le surplus de main-d'œuvre, chassé de la campagne.

Il semble aujourd'hui que l'industrie n'est plus en mesure d'absorber tout les excédents. Il faudrait en reprendre quelques-unes et faire des applications.

2 — Durant les 3 dernières années, le nombre des fermiers a descendu de 15% à 20%; de 400, pour le district de Saint-Paul, depuis 1950; de 350 environ, pour celui de Bonnyville, de 1950 à 1958. — Ce doit être la même chose ailleurs.

3 — Nous approchons tranquillement, dans notre milieu, des unités agricoles commerciales, de 25, 30, 40 mille dollars.

J'ai fait récemment, jeudi dernier, les inventaires d'une dizaine de fermes, à LaCorey, de 1/2 et 3/4 de section. Ils varient de 20 à 35 mille dollars.

4 — Nous approchons aussi du stade de plein emploi; nous dépassons un peu le stade de sous-emploi d'il y a 3 ans. Plusieurs fermiers ont atteint l'emploi maximum de leur main-d'œuvre, et s'introduit l'usage progressif de la machine.

Cependant, le cultivateur travaille des heures plus longues.

Son efficacité a augmenté de façon considérable.

Son revenu est pratiquement le même. Pourquoi? parce que la valeur de ses produits diminue, sa marge de profit est plus mince.

Ce qui m'inquiète un peu, c'est que le fermier travaille peut-être trop physiquement; et en certains cas, je me demande s'il ne sur-dépense pas ses réserves d'énergie.

5 — Nous avons encore à faire face à un problème, pratiquement inconnu, il y a quatre ans: le problème de l'intégration verticale.

"Une difficulté qui a son côté Car si l'intégration verticale a causé le déclin des prix de certains produits agricoles, elle a forcé le cultivateur à regarder bien en face la comptabilité d'une entreprise."

ETABLISSEMENT EN 1960

Plusieurs d'entre vous sont peut-être sous l'impression que les agriculteurs "Je suis 100% en faveur de l'Etablissement Rural. Il est possible que nous ayons créé cette impression.

Vous comprendrez, je crois, qu'il est parfois difficile, pour un agronome de dire: "Je suis 100% en faveur de l'Etablissement Rural."

Je tiens à dire que tout agrome canadien-français, en Alberta, tient à ce que l'Etablissement soit fait d'une manière saine. Il y a eu dans le passé des erreurs regrettables. Nous aimerions avoir, dans l'avenir, un Etablissement que nous n'aurons pas à regretter.

PREVISIONS EN 1960

Les prévisions demeurent à peu près les mêmes; mais nous savons que la crise de l'industrie va suivre la crise

Au fil des jours

WASHINGTON. — Au cours des élections primaires du Wisconsin, le sénateur Kennedy, catholique, a obtenu la première place battant son adversaire démocrate par plus de 100,000 voix. En général les élections primaires du Wisconsin sont considérées comme étant une sérieuse indication concernant le déroulement des élections présidentielles, encore que l'on ne puisse préjuger du résultat final de la lutte pour l'investiture au sein des partis.

LE CAP. — La grève des indigènes touche à sa fin. Néanmoins la police continue à sévir contre toutes les manifestations hantées et il semble qu'à certaines occasions, elle ait réagi avec une certaine brutalité. Le premier ministre a promis au parlement, de faire enquête si des plaintes lui étaient adressées au sujet des sévices que la police aurait exercés. A l'étranger les mouvements de protestation contre la politique de ségrégation en Afrique du Sud continuent.

PARIS. — De nouvelles manifestations paysannes ont eu lieu sur tout le territoire français, marquant ainsi la volonté des organisations rurales de faire prévaloir, coûte que coûte, leurs objectifs. A son retour d'Angleterre, le général de Gaulle sera amené à s'occuper à nouveau de l'ensemble du problème agricole.

BONN. — Le gouvernement de Bonn a protesté officiellement à Moscou contre les déclarations injurieuses pour l'Allemagne, que M. Khrouchtchev a faites lors de son voyage en France. En même temps Bonn a répondu à la protestation soviétique, accusant l'ambassade allemande à Moscou d'avoir décerné une distinction honorifique allemande à un citoyen soviétique, qualifié par Moscou, de "criminel de guerre". Bonn a répliqué qu'il s'agit ici d'un Allemand de la Volga, qui pendant la guerre combattait dans les rangs de l'armée allemande et repart à cette occasion une distinction honorifique, qui fut récemment renouvelée. Ledit citoyen soviétique, condamné après la guerre, fut ensuite amnistié.

GITE DU VATICAN. — Au cours de l'audience que le pape Jean XXIII a accordée au nouveau cardinal africain, Mgr Rugambwa, le Saint-Père a souligné les grands sacrifices que l'Eglise a consentis pour propager l'évangile en terre africaine et a incité tous les catholiques à poursuivre l'œuvre d'apostolat entreprise.

PARIS. — L'explosion atomique de Reggane clôturait la première série d'essais atomiques français. D'après certaines rumeurs les Français auraient l'intention de les faire poursuivre l'œuvre d'apostolat entreprise.

LEOPOLDVILLE. — M. Kasa Vubu, le chef de l'Abako, fait actuellement une tournée dans les provinces congolaises. Il fut notamment reçu au Katanga où il critiqua les mesures financières prises par le gouvernement belge. Par ailleurs une mission de l'Abako, arrivée en Israël y déclara à la presse que "les colonialistes belges n'avaient rien laissé au Congo et qu'il faudrait construire le pays, depuis ses débuts".

(ULTRAMARE)

de l'agriculture, et l'on va revoir un retour vers la terre.

Aujourd'hui, plus que jamais, il est temps de penser à l'Etablissement Rural.

Je crois encore à un système agricole basé sur l'unité familiale, avec certains changements, tels que, le recours à l'entraide.

J'assistais, l'été dernier, à un cours d'économie agricole. Notre professeur, spécialiste en grénage de ferme, nous faisait remarquer que c'était un fait reconnu, que la ferme de deux familles — Two men Farm — était beaucoup plus économique à opérer.

J'étais heureux de constater que notre Société d'Etablissement avait organisé, l'été dernier, deux fermes, sur cette base. Il y a là beaucoup de sagesse avec toutes les chances de succès.

AGE DES FERMIERES

La moyenne d'âge des fermiers, dans le district doit être entre 53 et 54 ans. Ce qui veut dire que, dans 10 à 15 ans, ils seront à leur pension.

Je suis très heureux de constater que nos jeunes gens sont très intéressés à des plans de crédit, pour l'établissement des fermiers, et j'ai bon espoir que les crédits des gouvernements apporteront une aide précieuse.

Nos cultivateurs d'aujourd'hui seront-ils remplacés par des machines? J'en doute fort.

L'ASPECT SOCIAL DU PROBLEME AGRICOLE

On parle de grande entreprise agricole. Comment peuvent-elles remplacer les valeurs humaines des petites entreprises? Le petit fermier constitue la base, le caractère de la société rurale.

Le petit fermier, qualifié de petit en terme de dollars, est certainement, dans bien des cas, très grand, si on l'évalue en termes de citoyen. Sa contribution à la nation comme contribuable, comme citoyen, comme père de famille, peut être plus grande en campagne qu'en ville. Son rôle va lui donner plus de satisfaction, puisqu'il a à la fois des précieuses, personnels et culturels.

LE NOMBRE DE FERMIERES

Qu'il soit de dire qu'il faut tout prix réduire le nombre de fermiers? Nos effectifs n'auront?

Qu'il soit de dire que des cultivateurs doivent être éliminés, pour augmenter le revenu moyen de ceux qui vont rester sur la terre?

Certaines municipalités sont prêtes à sacrifier les taxes de certains propriétaires, pour les laisser sur leur terre. C'est leur intérêt financier. Il en coûterait plus cher de les supporter que de sacrifier leurs taxes.

Il y aurait, dans ce domaine, une telle œuvre à faire pour une société d'Etablissement Rural, non seulement pour aider des communautés à survivre, mais pour les aider à s'établir sur une base économique.

Le fermier d'aujourd'hui semble, à première vue, dans une impasse.

Notre économie régionale, basée sur l'élevage du porc, souffre présentement. Pour combien de temps? Un an?

deux ans? Après une période de crise, de mon intérêt à l'organisation de l'établissement. N'hésitez pas à venir me voir. Je vous assure, en terminant, voir l'essaim de vous aider.

Joindre les 2 Bouts

Un premier programme français en Alberta

Au Poste CFRN-TV Edmonton, tous les samedis depuis le 12 mars 1960

Ne manquez pas cette série d'émissions d'une demi-heure qui a été rendue possible par les contacts de plus en plus fréquents entre L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS et L'ASSOCIATION CANADIENNE-FRANÇAISE DE L'ALBERTA.

"Joindre les deux Bouts"

Voilà le titre de cette série d'émissions françaises d'une demi-heure qui est diffusée par CFRN-TV Edmonton, depuis le 12 mars, et que commande L'Assurance-Vie Desjardins en collaboration avec les Caisse populaires.

"Joindre les 2 Bouts" qui en est à sa deuxième année a été accueilli avec enthousiasme et a reçu l'appui des milliers d'administrateurs et de sociétaires de Caisse populaires françaises du Canada, de centaines d'associations et de mouvements divers.

"Joindre les 2 Bouts" vise à enseigner à tous à "penser avant de dépenser". Il rend service à tous ceux qui sont aux prises avec un problème financier quel qu'il soit et surtout permet une meilleure utilisation du revenu des Canadiens tant du milieu rural qu'urbain.

Décrire des situations concrètes dans lesquelles les diverses catégories de téléspectateurs se reconnaîtront comme acheteurs de biens et de services, comme emprunteurs ou épargnants, etc.; leur faire découvrir, analyser, décomposer les actes économiques qu'ils posent, remettre en cause les raisons qui les font agir, tenter d'examiner et de mesurer les conséquences pour eux-mêmes ou leur foyer, des achats qu'ils font; les informer des meilleurs moyens ou méthodes d'utiliser sagement leur argent, notamment le budget... et ce, par des descriptions parfois saisissantes, toujours réalistes, de situations concrètes et vécues, de façon à ce que le téléspectateur puisse toujours se reconnaître, tout cela est possible parce "Joindre les 2 Bouts" est une œuvre de collaboration.

L'Assurance-Vie Desjardins encourage tous les auditeurs à se grouper pour suivre les émissions, qui avec sa famille, qui dans le cadre de son Association, de sa Coopérative ou de sa Caisse, et à lui transmettre leurs commentaires.

Liste des émissions, dates et heures de diffusion à CFRN-TV

Automobile et budget	23 avril	1h00 p.m.
Budget de la municipalité	30 avril	12h30 p.m.
Budget des oeuvres d'assistance	7 mai	1h00 p.m.
Budget de l'habitation	14 mai	1h00 p.m.
Budget de la veuve	21 mai	1h00 p.m.
Budget du travailleur saisonnier	28 mai	1h00 p.m.
Aide-mémoire	4 juin	1h00 p.m.

Pour plus de renseignements sur ces émissions, consultez votre journal "La Survivance"

Futures Mariées ..

Demandez nos échantillons gratuits de papeterie de mariage.

Nous avons le plus large choix pour invitation et faire-part dans tout l'Ouest du Canada.

Modèles de fantaisie ou modèles unis.

Aussi serviettes — allumettes cartes de remerciement

Invitations imprimées dans les 48 heures après réception de la commande.

IMPRIMERIE

La Survivance

10010 - 109e rue

Edmonton, Alta.

CENTRE D'INFORMATION CATHOLIQUE

Casier Postal 437 Saint-Paul, Alta

VOUS OFFRE :

Comment ils sont devenus prêtres

avec préface de Son Eminence le cardinal Léger. C'est un témoignage et l'illustration de la doctrine de la vocation. Ce sont des récits vifs et clairs. Avec émotion, on retrouvera dans ces pages, les influences normales où se moule l'invitation de la grâce. C'est un livre aussi bien pour les prêtres, que pour les éducateurs et encore plus pour les familles chrétiennes.

Amis pour la Vie, par Franco Rossi

C'est l'histoire simple et touchante de deux garçons de 13 ans et d'une sympathie profonde née sur un banc de collège de Rome.

C'est un roman humoristique et émouvant d'une amitié qui germe, éclose et se fanent. C'est aussi un récit humain des premiers contacts avec les nouvelles responsabilités d'hommes.

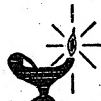
Votre Centre d'Information catholique possède un grand choix d'objets de piété.

adressez-vous au

Centre d'Information Catholique de Saint-Paul, à :

M. l'abbé Hervé Tanguay — Directeur
Mme Rose Bogusz — Responsable

Téléphone: St-Paul MI 5-3649



Chevaliers de Colomb

Conseil Maillardville

Voici les dates de nos assemblées pour le mois d'avril :

Jeu, le 21 avril, à 8 heures précises.

Comme le grand jour de Pâques tombe le 3e dimanche du mois, nous avons cru préférable de remettre l'assemblée au jeudi. Il y aura beaucoup d'ouvrage à faire à cette assemblée étant la dernière avant l'initiation. Donc, venez en grand nombre à cette assemblée qui sera très importante.

Dimanche, le 24 avril, LA CABANE A SUCRE à 8 heures précises avec nos dames et amis. Nous n'aurons pas d'assemblée du Conseil ce jour-là. La soirée a été réservée à la cabane à sucre seulement.

Jeu, le 28 avril, à 8 heures nous aurons la veillée d'indoctination des candidats qui se présenteront à l'initiation le dimanche suivant. Tous les chevaliers sont invités à assister ; que tous ceux qui ont proposé un candidat se fassent un devoir d'être présents, afin que par notre présence nous puissions encourager nos futurs frères.

Dimanche, le 1er mai, grand jour de l'initiation aux 3 degrés. Banquet par le Conseil P. Fouquet de Vancouver. **Jeu, le 5 mai à 8 heures précises, assemblée générale.**

Dimanche, le 15 mai à 8 heures assemblée régulière.

Les 20-22 mai Convention d'Etat à Kelowna.

LES COMITES

Activités catholiques

Frères Chevaliers, les arrangements sont faits pour une retraite fermée à Ladner, les 9, 10 et 11 septembre. Cette retraite est pour les messieurs de langue française ; cette retraite sera prêchée en français.

Activités du Conseil

Nous avons eu une belle soirée avec nos dames ; on nous a montré l'excellent film sur la chevalerie "Noble héritage", qui fut beaucoup apprécié par tous. A cette même soirée, un joli cadeau fut présenté à notre frère Leconte à l'occasion de ses noces de diamant. Un cadeau fut aussi présenté à notre dévoué frère Ernest Lambert pour sa grande coopération dans nos activités du Conseil.

ET LA REUNION DES CONSEILS ENVIRONNANTS ? Vous ne l'avez pas manquée, l'espère. On ne l'oublie pas de si tôt.

Activités de la Jeunesse

Nos louveteaux et nos scouts et leurs chefs ont pris part à une parade à la cathédrale du Rosaire à Vancouver. Son Excellence donna la bénédiction à nos jeunes garçons.

Nos chefs de paroisse vont à la montagne (Burk) à toutes les fins de semaine. Une montée générale est contemplée avant longtemps.

Activités fraternelles

Notre dévoué frère Morier continue à faire ses visites ; son rapport en résumé : à l'hôpital.

Roland Rougeau, fils du frère Noël.

Mme G. Schwab, épouse du frère Jean.

Mme G. Schwab, épouse du frère Gabriel.

Frère Clarence Williams.

Frère Henri Rougeau (accident).

Assistance aux funérailles de Mme J. Beaudin, mère du frère Beaudin, ainsi qu'une carte de messe.

A nos malades, nous souhaitons un prompt rétablissement ; aux parents des nouveaux arrivés, nos meilleurs vœux ; aux familles éprouvées, nos plus sincères condoléances et nos prières.

Notre frère confieront leur demande de ne pas oublier notre soirée du 24 avril avec nos dames et les candidats. Ce sera une soirée mémorable pour les Canadiens français... pensez bien.

LA CABANE A SUCRE : la vraie du pays et le sirup d'érable. L'admission sera de 50 sous par personne et 25 sous pour les scouts, et du sucre tant que vous pourrez en manger.

NOTRE AUMONIER

Le temps pénitentiel du carême est

MORINVILLE

Lundi le 11 avril dernier, le Rév. Gregory Rijniers, curé de Mearns, est venu prêcher main forte à nos deux prêtres, en attendant les confessions, dans les langues allemande et hollandaise.

Jeu, le 14, nos valeureux pompiers sont allés éteindre un feu au Morinville Hôtel. Le feu en question avait pris naissance au sous-bassement et les quelques dommages causés sont surtout dus à la fumée.

Nous apprenons avec beaucoup de regret que M. et Mme Froment, propriétaires du magasin Red and White, se retirent des affaires. Ils ont présenté une grande vente spéciale, laquelle ne prendra fin, que le dernier jour du mois. Une succursale de McLeod Hardware prendra possession des lieux sous peu.

M. et Mme Froment iront demeurer dans la maison appartenant autrefois à M. Gérard Desnoyers. Ils en sont maintenant les propriétaires.

Un certain groupe de Canadiens français sont allés en fin de semaine, au lac LaNappe, dans le simple but de revoir leurs anciennes amours. Nous savons que quelque part, autour de ce lac il existe un endroit appelé (un peu en farce) Le Frenchman Coach. L'explication à ceci est très simple : Tous les lots qui se sont vendus jusqu'à date ont été achetés, appartenant à des Canadiens français. L'un d'eux, quelques-uns d'entre eux, s'étaient même chargés de faire une certaine propagande pour amener d'autres propriétaires canadiens. Pour ceux que la chose intéresse, ajoutons que MM. Paul E. Brochu, Art. Chailfoux, Ubald Chevalier, Raym. Menard, Frank Salé, Louis Chailfoux et Jacques Rousseau ont en plus d'un lot, un chalet dans ce coin-là. Quant à Léo Brochu, il attend de se trouver une femme, pour s'en construire un. Oui ou non, ont-ils raison d'appeler cela "Le Frenchman Coach" ?

Dimanche dernier à l'occasion de Pâques, nous avions une messe diacre et sous-diacre avec notre pasteur comme célébrant, M. l'abbé Benoit, du séminaire de St-Albert, diacre, (Ce dernier sera ordonné prêtre le 8 mai prochain, à l'Est, après quoi, il appartenra au diocèse de St-Paul). Bienvenue parmi nous. Le sous-diacre, était M. l'abbé Robichaud, diacre, du séminaire de St-Albert, également.

M. l'abbé Jean-Marie Martineau, aumônier diocésain de l'Action Catholique, diacre de passage ici dernièrement. M. l'abbé était en route vers l'Est où il assistera à une réunion d'aumôniers d'Action catholique à Montréal. Il profitera de ce voyage pour passer quelques jours dans sa famille.

A l'occasion de Pâques, M. et Mme Roland Canache, de Fort Sask., étaient en visite chez M. et Mme Wilfrid Labonté.

Pendant leurs vacances de Pâques, nos jeunes auront à la salle paroissiale, du patinage sur patins à roulettes, les mercredi, jeudi et vendredi à 2h. p.m. Tous les samedis soirs, à compter de samedi prochain, à la salle paroissiale, des vues animées d'expression anglaise seulement. Ces vues animées sont sensées pouvoir intéresser tous les membres de la famille.

BAPTÊME : Dimanche, le 17 avril dernier, notre pasteur le Rév. Père Léopold Desnoyers, C.S.B., a baptisé Peggy-Andrée-Joséphine, née le 5 avril 1960. Enfant de M. et Mme Edward Sutherland (Florence Letendre). Parrain et marraine : M. et Mme Myles Sutherland de Morinville.



Des membres du African National Congress confirment par leurs gestes le slogan inscrit sur le mur derrière eux "A bas Vervoerd". Cette photo a été prise à Orlanda-Est près de Johannesburg.

LEGAL

En ce matin de Pâques, le vœux sainte ont alimenté notre piété les jours derniers. Remercements au Rév. Pères Douzich, Dozois, Williamson, ainsi qu'à M. Villeneuve d'être venu porter main forte à M. le curé pour l'occasion. La température aidant, les paroissiens, nombreux, prirent part aux offices. L'église, revêtue de ses habits de deuil, les échangeant contre tout ce qu'elle avait de plus riche en fait d'ornements et de décorations pour le grand jour de Pâques. La chorale entraînait à la réjouissance par ses gais alléluas. Puisse ces fêtes religieuses nous être un stimulant dans notre passage du temps à l'éternité.

Tous les paroissiens s'accordent à dire que nos cérémonies de la semaine sainte ont été un véritable succès.

Une température idéale a favorisé une imposante assistance à tous les offices religieux. Les communions ont été très nombreuses et une atmosphère de piété régnait dans le lieu saint et les environs.

La cérémonie du lavement des pieds a ému plus d'un cœur au souvenir de ce que Jésus a fait pour ses apôtres — exemple que nous devons suivre à l'égard de nos frères. Remplissant le rôle d'apôtres : MM. Amable Ouellette, Noël Tondil, Louis Casavant, Joseph Thérien, Ferdinand Martineau, Albert Giguère, Léo Carrière, Eugène Thérien, Rodolphe Boivert, J. L'Heureux, Léo Charrois, Léon Préfontaine.

La nonne et pieuse assistance à la cérémonie du vendredi saint nous a étonnamment démontré que nos fidèles savent s'associer au grand deuil de l'Eglise : la lecture de la Passion, les grandes oraisons où l'Eglise prie pour les hommes, l'adoration de la Croix et le chant des Improperia nous font prendre conscience que nous sommes solidaires les uns des autres et que nous devons prier pour tous les hommes peccateurs. Jésus est mort pour nous sauver tous.

La liturgie de la nuit pascalle a été très impressionnante et significative, la bénédiction à l'extérieur du feu nouveau puis l'entrée dans l'église plongée dans une obscurité complète fait saisir le mystère de grâce et de lumière où doit se renouveler chaque année notre vie de baptisés.

La garde du feu nouveau avait été confiée à quatre cadets de l'air : Clifford Hunting, Laurier Boivert, Jacques S. Martin, Philippe St-Jean.

Au cours de cette même cérémonie de la nuit pascalle nous avons été les témoins émus du baptême d'une adulte. Mademoiselle Roberta Ellen Mary Paul devient notre sœur dans le Christ ; M. et Mme Henri de Champlain étaient les heureux parrain et marraine de la nouvelle baptisée. Quelques instants plus tard Mlle Paul avait le bonheur de faire sa première communion.

Merci à MM. Lucien Ouellette, Victor Douzich, Réal Auger, Lorenzo Cjevan, Bert Telford et Média Casavant qui ont pris une part très active à la cérémonie de la sainte nuit pascalle soit par le chant ou la lecture des prophéties.

M. l'abbé Claude Préfontaine, notre petit Claude, comme tout le monde ici aime encore à l'appeler, et son confrère séminariste Paul Coult sont venus prêter le concours de leurs services à M. le curé G.-H. Primeau ; ils ont grandement contribué à relever la solennité des offices de la grande semaine.

Au prône de la messe de Pâques M. le curé a félicité tout et chacun et a exprimé sa gratitude à ses paroissiens.

BEAUMONT

Les belles cérémonies de la semaine sainte ont alimenté notre piété les jours derniers. Remercements au Rév. Pères Douzich, Dozois, Williamson, ainsi qu'à M. Villeneuve d'être venu porter main forte à M. le curé pour l'occasion. La température aidant, les paroissiens, nombreux, prirent part aux offices. L'église, revêtue de ses habits de deuil, les échangeant contre tout ce qu'elle avait de plus riche en fait d'ornements et de décorations pour le grand jour de Pâques. La chorale entraînait à la réjouissance par ses gais alléluas. Puisse ces fêtes religieuses nous être un stimulant dans notre passage du temps à l'éternité.

Tous les paroissiens s'accordent à dire que nos cérémonies de la semaine sainte ont été un véritable succès.

Une température idéale a favorisé une imposante assistance à tous les offices religieux. Les communions ont été très nombreuses et une atmosphère de piété régnait dans le lieu saint et les environs.

La cérémonie du lavement des pieds a ému plus d'un cœur au souvenir de ce que Jésus a fait pour ses apôtres — exemple que nous devons suivre à l'égard de nos frères. Remplissant le rôle d'apôtres : MM. Amable Ouellette, Noël Tondil, Louis Casavant, Joseph Thérien, Ferdinand Martineau, Albert Giguère, Léo Carrière, Eugène Thérien, Rodolphe Boivert, J. L'Heureux, Léo Charrois, Léon Préfontaine.

La nonne et pieuse assistance à la cérémonie du vendredi saint nous a étonnamment démontré que nos fidèles savent s'associer au grand deuil de l'Eglise : la lecture de la Passion, les grandes oraisons où l'Eglise prie pour les hommes, l'adoration de la Croix et le chant des Improperia nous font prendre conscience que nous sommes solidaires les uns des autres et que nous devons prier pour tous les hommes peccateurs. Jésus est mort pour nous sauver tous.

La liturgie de la nuit pascalle a été très impressionnante et significative, la bénédiction à l'extérieur du feu nouveau puis l'entrée dans l'église plongée dans une obscurité complète fait saisir le mystère de grâce et de lumière où doit se renouveler chaque année notre vie de baptisés.

La garde du feu nouveau avait été confiée à quatre cadets de l'air : Clifford Hunting, Laurier Boivert, Jacques S. Martin, Philippe St-Jean.

Au cours de cette même cérémonie de la nuit pascalle nous avons été les témoins émus du baptême d'une adulte. Mademoiselle Roberta Ellen Mary Paul devient notre sœur dans le Christ ; M. et Mme Henri de Champlain étaient les heureux parrain et marraine de la nouvelle baptisée. Quelques instants plus tard Mlle Paul avait le bonheur de faire sa première communion.

Merci à MM. Lucien Ouellette, Victor Douzich, Réal Auger, Lorenzo Cjevan, Bert Telford et Média Casavant qui ont pris une part très active à la cérémonie de la sainte nuit pascalle soit par le chant ou la lecture des prophéties.

M. l'abbé Claude Préfontaine, notre petit Claude, comme tout le monde ici aime encore à l'appeler, et son confrère séminariste Paul Coult sont venus prêter le concours de leurs services à M. le curé G.-H. Primeau ; ils ont grandement contribué à relever la solennité des offices de la grande semaine.

Au prône de la messe de Pâques M. le curé a félicité tout et chacun et a exprimé sa gratitude à ses paroissiens.

Contre le terrorisme

Buenos Aires — La police a entouré un édifice de douze étages dans la banlieue de Belgrano et a procédé à des fouilles dans ses 120 appartements, en relation avec le nouvel éveil du terrorisme. Plus de 350 officiers ont mené les recherches qui n'ont abouti à aucune saisie d'armes ni à aucun arrestation. Des raids similaires ont été organisés par centaines à Buenos Aires, le mois passé, à la suite de bombardements terroristes.

Victoire Canada-USA à la conférence sur le droit maritime

Genève — La commission principale de la conférence mondiale du droit maritime a approuvé la proposition canado-américaine étendant les eaux territoriales de trois milles à six milles. La proposition fixe également à 12 milles la limite des droits de pêche, après 1970.

Le vote à la commission, 43 contre 33 et 12 abstentions, n'a pas obtenu la majorité des deux tiers qui serait nécessaire pour l'adoption de la proposition à la session de l'Assemblée plénière.

La proposition rivalise au compromis canado-américain a été déclinée par un vote de 39 à 36 et 13 abstentions. Cette proposition, soutenue par dix-huit pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine prévoyait que les eaux territoriales soient étendues à 12 milles.

Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et autos à votre service.

T. M. CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10233 - 106 rue
Tél. GA 2-2246 - GA 2-2058

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)
Magazines et journaux français (Québec et de France)
Bonnons de choix
A VARIETES DE TABAC EN FEUILLE DE QUEBEC,
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuille coupé.
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

LA SOCIÉTÉ SPES INC.

Première société canadienne d'expansion des crédits paroissiaux.

SPES a pour but d'instituer, dans les paroisses, des campagnes de souscriptions dont le résultat est d'augmenter le revenu des quêtes dominicales régulières.

SPES consacre ses efforts aux paroisses catholiques et canadiennes-françaises. Cette unité d'intention peut assurer une plus grande efficacité grâce à la compréhension plus exacte de nos problèmes paroissiaux.

SPES apporte une contribution spécifiquement catholique dans l'exercice de l'expansion des crédits paroissiaux.

SPES met à la disposition des paroisses des conseillers techniques ou directeurs de campagnes de souscriptions parfaitement entraînés.

Nos méthodes étant moins commerciales que professionnelles, nos procédés sont ceux de la persuasion psychologique et morale en vue d'un éveil de la conscience des paroissiens comme faisant partie d'une communauté vivante à laquelle ils doivent participer, non seulement en tant que fidèles, mais aussi en tant que responsables collectifs de son bon fonctionnement budgétaire.

Pour une étude complète de votre budget paroissial et une analyse préliminaire gratuite, écrivez ou téléphonez sans obligation de votre part à :

LA SOCIÉTÉ SPES INC.
1411 Crescent, Montréal, tél. Victor 2-3881
665 Nottingham Ave., East Kildonan, Man., tél. Edison 4-3563

9 fantômes sur 10 préfèrent les draps TEX-MADE

Les membres de la Société Canadienne des Fantômes préfèrent hanter vêtus de draps Tex-made. (Ils ont plus de "corps") Voulez-vous contribuer à la Société? Achetez un drap Tex-made aujourd'hui-même, faites lui subir 12 à 14 ans de rude usage familial, puis aux environs de 1974 quand il aura fait son temps, accrochez-le dans l'arrière-cour par une nuit sans lune. Il disparaîtra comme par enchantement avant que vous ne puissiez dire "long usage". (Les ménagères canadiennes aussi préfèrent les beaux draps Tex-made.)

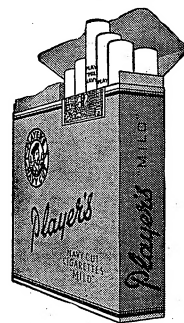
Draps

Tex-made

FAITS ICI-MÊME AU CANADA

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LTÉE, 1950 ouest, rue Sherbrooke, Montréal

LA CIGARETTE
LA PLUS
DOUCE,
LA PLUS
SAVOUREUSE



ST-JOACHIM

Le Vendredi-Saint, au soir, un autre nombreux et recueilli d'état rendu à l'église St-Joachim pour entendre un grandiose concert sacré donné par les membres de la chorale qui ont exécuté avec éclat les "Sept paroles du Christ".

Félicitations aux chanteurs, à leur directeur M. Louis Desrochers, ainsi qu'à Mme Claire Lachambre, organiste qui a remplacé temporairement sa sœur Mme Annette Brissette.

Nous avons une chorale qui nous fait honneur et c'est avec raison que nous en sommes fiers.

• • •

Nous avions encore cette année un magnifique répositioir préparé par l'artistique habileté de notre bon sacristain, le Rév. Frère Borghese.

• • •

Nous étions invités à assister à l'exposition de peintures qui se tiendra au "Art Gallery" 9842 - 105 e rue, du 18 avril au 23, cette semaine. Comme il y a quelques-uns de nos artistes qui y exposent de leurs travaux, entr'autres Mlle B. Mercier, Mme Yvette Morin, M. André Dubuc et M. P. Desjardins, nous espérons que vous serez là pour les encourager.

Les visiteurs auront droit au tirage d'une peinture de 50 dollars. L'entrée est de 35 sous.

• • •

Le comité protecteur des scouts annonce un bingo le 25 avril en vue de renforcer les fonds pour aider ce mouvement de jeunes.

• • •

Mme L. Desrochers de Jasper est en visite chez son fils Louis et sa famille.

• • •

M. et Mme Armand Turcotte sont de retour de Regina où ils ont passé les fêtes de Pâques avec leurs enfants, M. et Mme Boyle et leur famille.

• • •

M. et Mme Ovide Baril et leur fils Maurice de Bonnyville étaient en fin de semaine en visite chez leur mère Mme A. Trudeau.

• • •

BAPTÊMES : André, Joseph Omer, fils de M. et Mme Roger Paradis, Parrain et marraine : M. et Mme Omer Belland.

• • •

Brian, John, fils de M. et Mme Jean Vitar, Parrain et marraine : M. et Mme René Viar.

• • •

M. Jacques Baril est patient à l'hôpital Général. Nos vœux de bonne santé.

• • •

Pourquoi imposer au Canada la Bomarc que rejettent les E.-U. ?

Washington — Le président du sous-comité sénatorial sur les dépenses militaires le sénateur Dennis Chavez, a déclaré qu'il n'aurait pas vu le Canada obtenir un projet de loi de qualité inférieure. "Faut-il dire, se demandait-il, que ces pauvres Canadiens ont un engin balistique si mauvais que les Etats-Unis ne peuvent l'utiliser", a-t-il déclaré dans une entrevue accordée après une séance à huis clos du sous-comité. "Nous devons de la considération aux Canadiens, a-t-il ajouté, et leur fournir notre meilleur engin, non pas seulement ce que nous jugeons indigne de notre pays".

• • •

Annonces classées

INSTITUTEURS DEMANDES
La Commission Scolaire Providence no 30, de McLennan, requiert les services d'instituteurs pour les grades élémentaires et haute école, pour septembre 1960. Prière de s'adresser à Mme F.-A. Chalfoux, C.P. 157, McLennan, Alberta.

MAISON A VENDRE
Aubaine rare
Maison, plutôt vieille mais en très belle condition, près de Saint-Joachim, comprenant quatre jolies chambres à coucher au 2ème étage. Le rez-de-chaussée comprend salon, salle à manger, grande cuisine et salle de couture. Sous-sol à pleine hauteur avec une chambre à coucher et plomberie. Joli lot avec garage simple. Pour plus d'informations, appelez M. T. E. Forest, le jour à CA-2-7166, ou le soir à CL-5-3295.

MOLSTAD & CO.
101 édifice Insurance
Edmonton — Alberta

Jeune fille ou dame demandée, aimant les enfants, pour aider au travail de ménage. Chambre et bain privés. Travail immédiat. Mme M. Lamoureux, C.P. 105, Fort Saskatchewan, téléphone 543-2406.

POSITION DE BUREAU
DEMANDES
Jeune Canadienne française, grade XII en français et en anglais, un an cours commercial, désire emploi de préférence dans un bureau où son bilinguisme sera de quelque avantage. Prête à commencer au 1er mai. S'adresser à Mlle Laurette Baril. Tél. CA. 4-1994.

Désirez-vous acheter une bonne ferme dans l'Alberta centrale ?
Soyez-vous alors qu'il y a ici une agence qui est toujours à votre disposition pour résoudre votre problème. Dites seulement ce que vous désirez ! Il y a probablement ici ce qu'il vous faut et à un prix avantageux.

J. J. DUPONT
Agent d'immobilier Fenn, Alberta



Lorsque la famille de Johannes Mezenberg, récemment arrivée au Canada, se met en frais de voyage, elle monopolise à elle seule l'embarcadere tout entier, comme le laisse voir notre photo. Cette famille qui compte dix enfants, est arrivée dernièrement à Montréal.

Dans le monde

(suite de la page 1)
des puissances occidentales.

• • •

On pense généralement que la prochaine visite du président de Gaulle au Canada et aux Etats-Unis permettra de resserrer encore les liens établis entre les pays de l'Ouest, liens que les tentatives du président du Conseil soviétique Khroutchev de semer la discorde entre la France et l'Allemagne lors de son voyage à Paris n'ont pas réussi à entamer.

• • •

La conférence sur le désarmement s'est ajournée à Genève pour la durée des vacances de Pâques, qui pour les délégués, vont se prolonger plusieurs semaines.

• • •

Aucun résultat positif n'a pu être enregistré, les deux groupes restant fermement sur leur position. Occidentaux insistent sur un contrôle efficace de l'armement, et demandent un plan progressif. Les Soviétiques sont en faveur d'un désarmement immédiat mais se refusent à tout contrôle véritable sous prétexte que ce serait là une ingérence étrangère dans les affaires intérieures d'un pays.

• • •

A Genève également, s'est poursuivie la conférence sur les droits de la mer, c'est-à-dire sur l'établissement d'une nouvelle ligne des eaux territoriales. C'est là un problème qui intéresse vivement les Canadiens dont les côtes terre-neuviennes voient annuellement la visite de chalutiers venus pratiquement de tous les pays du monde.

• • •

Le Canada, qui est parvenu à s'entendre avec les Etats-Unis pour présenter une solution de compromis selon laquelle le droit de pêche dans les eaux de Terre-Neuve sera accordé pendant encore quelques années aux chalutiers qui ont l'habitude de s'y rendre. Après une période d'environ dix ans, les eaux limitées de la pêche seront portées à douze milles.

• • •

En Afrique du Sud, la tension raciale a fortement diminué. Les autorités ont repris la situation en mains, en forçant les noirs à reprendre le travail. L'attente qui a failli coûter la vie au premier-ministre ne semble pas

• • •

Le ministre du commerce canadien, M. Churchill, est arrivé à Moscou où il doit signer un nouvel accord commercial entre notre pays et l'URSS. Les principales transactions portent sur la vente du blé à l'URSS.

• • •

A Cuba, le gouvernement Castro doit faire face à une montée croissante d'insurrection armée. C'est dans la province d'Orient, où pris place justement le mouvement de Fidel Castro contre Batista que se trouve aujourd'hui le centre de l'insurrection. D'après les rapports reçus de Cuba, l'instabilité économique et l'incertitude pour

• • •

— Qui n'est pas indulgent s'oublie. Cte de Belvéze

• • •

— Il n'y a pas d'insupportabilité d'un moment comparable à celle de deux mœurs-propres de même nature. Cte de Belvéze

• • •

— Il règne autour des supériorités un air vivifiant, comme au sommet des montagnes. Cte de Belvéze

• • •

— L'heure de réalisation de l'Association canadienne-française dans le domaine de l'éducation fut d'obtenir l'heure française pour les classes de la 3e à la 6e année. Ce fut l'objet de lettres difficiles qui ont duré de 1932 à 1935. On a aussi obtenu l'enseignement exclusivement en français pour les enfants des deux premières années.

• • •

Me Miville-Déchêne remarque que c'est cette heure de français obtenue péniblement pour les classes de la 3e à la 6e année que la Commission du sénateur Cameron a recommandé de réduire à une demi-heure. Le gouvernement n'a toutefois pas pris attitude encore et on espère que les revendications des Franco-Albertains seront entendues.

• • •

Dans le domaine de l'éducation, toujours, Me Miville-Déchêne souligne l'oeuvre admirable du collège St-Jean d'Edmonton. Cette maison d'enseignement classique est affiliée à l'université d'Ottawa. Son programme est aujourd'hui reconnu par l'université de l'Alberta. On conçoit que les Franco-Albertains entourent le collège St-Jean d'une particulière sollicitude.

• • •

La radio française
Une autre question sur laquelle l'Association canadienne-française de l'Alberta se penche avec un particulier courage et une indomptable ténacité, c'est celle de la radio française. Radio-Canada se disait dans l'impossibilité d'accorder des programmes français. Me Miville-Déchêne souligne qu'alors un groupe de patriotes a conçu l'idée de mettre sur pied un organisme qui prit le nom de Radio-Ouest. Le Dr L.-O. Beauchemin, alors président de l'Association canadienne-française, fut élu comme président fondateur de Radio-Ouest. S. Exc. Mgr Maurice Baudouin, archevêque de St-Boniface et ancien évêque de St-Paul, alors curé de St-Jean d'Homme, en Saskatchewan, accepta de remplir la charge de secrétaire.

• • •

— L'heure de réalisation de l'Association canadienne-française dans le domaine de l'éducation fut d'obtenir l'heure française pour les classes de la 3e à la 6e année. Ce fut l'objet de lettres difficiles qui ont duré de 1932 à 1935. On a aussi obtenu l'enseignement exclusivement en français pour les enfants des deux premières années.

LUNDI PROCHAIN 25 AVRIL, 8 h. 30 p.m.

SOIREE SOCIALE

organisée par les Canadiens français de l'ouest de la ville à la salle "Pioneers Association" 7930, Scona Road

Danses callées par M. John Couture
Ernest Ouimet, responsable général
Robert Gourdine, maître de cérémonie
Albert Parent et L. Protti, vente des billets de contrôle
Jos. Gagnon et Ernest Genest, buffet
Gaston Curial, publicité

• • •

Le concours de français qui a pris naissance sous l'impulsion du Cercle Jeanne-d'Arc produit notamment des résultats encourageants. Le Cercle Jeanne-d'Arc, fondé vers 1918 a bénéficié de la collaboration de Français de France, à ses débuts, autant que du concours des Canadiens français. L'Association canadienne-française a tenu à poursuivre les concours de français et à leur assurer un intérêt grandissant. Le concours est basé sur un programme d'étude approuvé par le Département de l'Instruction publique de l'Alberta qui sanctionne les examens. Auparavant, plus de 6000 jeunes Franco-Albertains participaient à ce concours annuel.

• • •

L'heure de français
Une autre réalisation de l'Association canadienne-française dans le domaine de l'éducation fut d'obtenir l'heure française pour les classes de la 3e à la 6e année. Ce fut l'objet de lettres difficiles qui ont duré de 1932 à 1935. On a aussi obtenu l'enseignement exclusivement en français pour les enfants des deux premières années.

• • •

Me Miville-Déchêne remarque que c'est cette heure de français obtenue péniblement pour les classes de la 3e à la 6e année que la Commission du sénateur Cameron a recommandé de réduire à une demi-heure. Le gouvernement n'a toutefois pas pris attitude encore et on espère que les revendications des Franco-Albertains seront entendues.

• • •

Dans le domaine de l'éducation, toujours, Me Miville-Déchêne souligne l'oeuvre admirable du collège St-Jean d'Edmonton. Cette maison d'enseignement classique est affiliée à l'université d'Ottawa. Son programme est aujourd'hui reconnu par l'université de l'Alberta. On conçoit que les Franco-Albertains entourent le collège St-Jean d'une particulière sollicitude.

• • •

La radio française
Une autre question sur laquelle l'Association canadienne-française de l'Alberta se penche avec un particulier courage et une indomptable ténacité, c'est celle de la radio française. Radio-Canada se disait dans l'impossibilité d'accorder des programmes français. Me Miville-Déchêne souligne qu'alors un groupe de patriotes a conçu l'idée de mettre sur pied un organisme qui prit le nom de Radio-Ouest. Le Dr L.-O. Beauchemin, alors président de l'Association canadienne-française, fut élu comme président fondateur de Radio-Ouest. S. Exc. Mgr Maurice Baudouin, archevêque de St-Boniface et ancien évêque de St-Paul, alors curé de St-Jean d'Homme, en Saskatchewan, accepta de remplir la charge de secrétaire.

• • •

— Qui n'est pas indulgent s'oublie. Cte de Belvéze

• • •

— Il n'y a pas d'insupportabilité d'un moment comparable à celle de deux mœurs-propres de même nature. Cte de Belvéze

• • •

— Il règne autour des supériorités un air vivifiant, comme au sommet des montagnes. Cte de Belvéze

• • •

— L'heure de réalisation de l'Association canadienne-française dans le domaine de l'éducation fut d'obtenir l'heure française pour les classes de la 3e à la 6e année. Ce fut l'objet de lettres difficiles qui ont duré de 1932 à 1935. On a aussi obtenu l'enseignement exclusivement en français pour les enfants des deux premières années.

• • •

Me Miville-Déchêne remarque que c'est cette heure de français obtenue péniblement pour les classes de la 3e à la 6e année que la Commission du sénateur Cameron a recommandé de réduire à une demi-heure. Le gouvernement n'a toutefois pas pris attitude encore et on espère que les revendications des Franco-Albertains seront entendues.

• • •

Dans le domaine de l'éducation, toujours, Me Miville-Déchêne souligne l'oeuvre admirable du collège St-Jean d'Edmonton. Cette maison d'enseignement classique est affiliée à l'université d'Ottawa. Son programme est aujourd'hui reconnu par l'université de l'Alberta. On conçoit que les Franco-Albertains entourent le collège St-Jean d'une particulière sollicitude.

• • •

La radio française
Une autre question sur laquelle l'Association canadienne-française de l'Alberta se penche avec un particulier courage et une indomptable ténacité, c'est celle de la radio française. Radio-Canada se disait dans l'impossibilité d'accorder des programmes français. Me Miville-Déchêne souligne qu'alors un groupe de patriotes a conçu l'idée de mettre sur pied un organisme qui prit le nom de Radio-Ouest. Le Dr L.-O. Beauchemin, alors président de l'Association canadienne-française, fut élu comme président fondateur de Radio-Ouest. S. Exc. Mgr Maurice Baudouin, archevêque de St-Boniface et ancien évêque de St-Paul, alors curé de St-Jean d'Homme, en Saskatchewan, accepta de remplir la charge de secrétaire.

• • •

— Qui n'est pas indulgent s'oublie. Cte de Belvéze

• • •

— Il n'y a pas d'insupportabilité d'un moment comparable à celle de deux mœurs-propres de même nature. Cte de Belvéze

• • •

— Il règne autour des supériorités un air vivifiant, comme au sommet des montagnes. Cte de Belvéze

• • •

— L'heure de réalisation de l'Association canadienne-française dans le domaine de l'éducation fut d'obtenir l'heure française pour les classes de la 3e à la 6e année. Ce fut l'objet de lettres difficiles qui ont duré de 1932 à 1935. On a aussi obtenu l'enseignement exclusivement en français pour les enfants des deux premières années.

• • •

Me Miville-Déchêne remarque que c'est cette heure de français obtenue péniblement pour les classes de la 3e à la 6e année que la Commission du sénateur Cameron a recommandé de réduire à une demi-heure. Le gouvernement n'a toutefois pas pris attitude encore et on espère que les revendications des Franco-Albertains seront entendues.

• • •

Dans le domaine de l'éducation, toujours, Me Miville-Déchêne souligne l'oeuvre admirable du collège St-Jean d'Edmonton. Cette maison d'enseignement classique est affiliée à l'université d'Ottawa. Son programme est aujourd'hui reconnu par l'université de l'Alberta. On conçoit que les Franco-Albertains entourent le collège St-Jean d'une particulière sollicitude.

LE QUEBEC DEVRAIT SE MIEUX...

(suite de la page 1)
gissements. Les cultivateurs ne partagent pas cette richesse qui est entre les mains du gouvernement.

Le conférencier a noté que la population canadienne-française de l'Ouest n'est pas homogène. La situation, au point de vue scolaire, montre qu'il y a une pénurie d'instituteurs français qualifiés.

Il a montré l'une des faiblesses du groupement français, soit la difficulté de faire supporter un candidat canadien-français aux différentes charges, comme au parlement, dans les commissions scolaires centrales. Dans un autre domaine, celui de la radio, fondée depuis onze ans, vient se poser un problème de finance d'environ \$25,000, en raison du démantèlement de l'équipement technique dans un nouveau local. La radio française voit aussi avec crainte la fondation d'un autre poste de télévision.

En terminant, le conférencier a signalé que les Canadiens français du Québec peuvent aider leurs frères de l'Ouest en favorisant l'émigration des laïcs et de membres du clergé, qui iront supporter la cause française de l'Ouest canadien.

J.-Louis Houde

Conférence de presse

L'Association canadienne-française de l'Alberta au rayonnement de laquelle préside Me Miville-Déchêne est une oeuvre de vie française. Rien d'étonnant qu'elle consacre une large part de ses activités aux problèmes d'éducation. D'autres mouvements avaient vu le jour avant l'Association, mais ils n'ont malheureusement pu tenir. L'Association canadienne-française pour sa part, est devenue un organisme permanent qui multiplie ses initiatives heureuses depuis 1935.

Le concours de français qui a pris naissance sous l'impulsion du Cercle Jeanne-d'Arc produit notamment des résultats encourageants. Le Cercle Jeanne-d'Arc, fondé vers 1918 a bénéficié de la collaboration de Français de France, à ses débuts, autant que du concours des Canadiens français. L'Association canadienne-française a tenu à poursuivre les concours de français et à leur assurer un intérêt grandissant. Le concours est basé sur un programme d'étude approuvé par le Département de l'Instruction publique de l'Alberta qui sanctionne les examens. Auparavant, plus de 6000 jeunes Franco-Albertains participaient à ce concours annuel.

• • •

L'heure de français
Une autre réalisation de l'Association canadienne-française dans le domaine de l'éducation fut d'obtenir l'heure française pour les classes de la 3e à la 6e année. Ce fut l'objet de lettres difficiles qui ont duré de 1932 à 1935. On a aussi obtenu l'enseignement exclusivement en français pour les enfants des deux premières années.

• • •

Me Miville-Déchêne remarque que c'est cette heure de français obtenue péniblement pour les classes de la 3e à la 6e année que la Commission du sénateur Cameron a recommandé de réduire à une demi-heure. Le gouvernement n'a toutefois pas pris attitude encore et on espère que les revendications des Franco-Albertains seront entendues.

• • •

Dans le domaine de l'éducation, toujours, Me Miville-Déchêne souligne l'oeuvre admirable du collège St-Jean d'Edmonton. Cette maison d'enseignement classique est affiliée à l'université d'Ottawa. Son programme est aujourd'hui reconnu par l'université de l'Alberta. On conçoit que les Franco-Albertains entourent le collège St-Jean d'une particulière sollicitude.

• • •

La radio française
Une autre question sur laquelle l'Association canadienne-française de l'Alberta se penche avec un particulier courage et une indomptable ténacité, c'est celle de la radio française. Radio-Canada se disait dans l'impossibilité d'accorder des programmes français. Me Miville-Déchêne souligne qu'alors un groupe de patriotes a conçu l'idée de mettre sur pied un organisme qui prit le nom de Radio-Ouest. Le Dr L.-O. Beauchemin, alors président de l'Association canadienne-française, fut élu comme président fondateur de Radio-Ouest. S. Exc. Mgr Maurice Baudouin, archevêque de St-Boniface et ancien évêque de St-Paul, alors curé de St-Jean d'Homme, en Saskatchewan, accepta de remplir la charge de secrétaire.

• • •

— Qui n'est pas indulgent s'oublie. Cte de Belvéze

• • •

— Il n'y a pas d'insupportabilité d'un moment comparable à celle de deux mœurs-propres de même nature. Cte de Belvéze

• • •

— Il règne autour des supériorités un air vivifiant, comme au sommet des montagnes. Cte de Belvéze

• • •

— L'heure de réalisation de l'Association canadienne-française dans le domaine de l'éducation fut d'obtenir l'heure française pour les classes de la 3e à la 6e année. Ce fut l'objet de lettres difficiles qui ont duré de 1932 à 1935. On a aussi obtenu l'enseignement exclusivement en français pour les enfants des deux premières années.

• • •

Me Miville-Déchêne remarque que c'est cette heure de français obtenue péniblement pour les classes de la 3e à la 6e année que la Commission du sénateur Cameron a recommandé de réduire à une demi-heure. Le gouvernement n'a toutefois pas pris attitude encore et on espère que les revendications des Franco-Albertains seront entendues.

• • •

Dans le domaine de l'éducation, toujours, Me Miville-Déchêne souligne l'oeuvre admirable du collège St-Jean d'Edmonton. Cette maison d'enseignement classique est affiliée à l'université d'Ottawa. Son programme est aujourd'hui reconnu par l'université de l'Alberta. On conçoit que les Franco-Albertains entourent le collège St-Jean d'une particulière sollicitude.

• • •

La radio française
Une autre question sur laquelle l'Association canadienne-française de l'Alberta se penche avec un particulier courage et une indomptable ténacité, c'est celle de la radio française. Radio-Canada se disait dans l'impossibilité d'accorder des programmes français. Me Miville-Déchêne souligne qu'alors un groupe de patriotes a conçu l'idée de mettre sur pied un organisme qui prit le nom de Radio-Ouest. Le Dr L.-O. Beauchemin, alors président de l'Association canadienne-française, fut élu comme président fondateur de Radio-Ouest. S. Exc. Mgr Maurice Baudouin, archevêque de St-Boniface et ancien évêque de St-Paul, alors curé de St-Jean d'Homme, en Saskatchewan, accepta de remplir la charge de secrétaire.

• • •

— Qui n'est pas indulgent s'oublie. Cte de Belvéze

• • •

— Il n'y a pas d'insupportabilité d'un moment comparable à celle de deux mœurs-propres de même nature. Cte de Belvéze

• • •

— Il règne autour des supériorités un air vivifiant, comme au sommet des montagnes. Cte de Belvéze

• • •

— L'heure de réalisation de l'Association canadienne-française dans le domaine de l'éducation fut d'obtenir l'heure française pour les classes de la 3e à la 6e année. Ce fut l'objet de lettres difficiles qui ont duré de 1932 à 1935. On a aussi obtenu l'enseignement exclusivement en français pour les enfants des deux premières années.

• • •

Me Miville-Déchêne remarque que c'est cette heure de français obtenue péniblement pour les classes de la 3e à la 6e année que la Commission du sénateur Cameron a recommandé de réduire à une demi-heure. Le gouvernement n'a toutefois pas pris attitude encore et on espère que les revendications des Franco-Albertains seront entendues.

• • •

Dans le domaine de l'éducation, toujours, Me Miville-Déchêne souligne l'oeuvre admirable du collège St-Jean d'Edmonton. Cette maison d'enseignement classique est affiliée à l'université d'Ottawa. Son programme est aujourd'hui reconnu par l'université de l'Alberta. On conçoit que les Franco-Albertains entourent le collège St-Jean d'une particulière sollicitude.

Jules Van Brabant
Tél. 355
Rés. 512
C.P. 98
St-Paul
Alberta

Agent au gros et au détail des produits
WHITE ROSE
ENGRAIS ELEPHANT BRAND.
HOLLAND TWINE
CHIMIQUES AGRICOLES.
Qualité garantie.

aux grandes compagnies. Cette industrie n'a ouvert des emplois qu'à un nombre très limité d'ouvriers spécialisés et encore pour une période plutôt brève. Dès qu'un puits est en état d'exploitation, la main d'oeuvre se réduit à très peu de chose. On ne peut donc pas dire que cette exploitation est une source de grande prospérité pour la population. Pour ce qui est du groupe de langue française, il n'a d'aucune façon profité de cette industrie.

Bien que cet Ouest où il évoluait parmi des compagnons généralement de langue anglaise, Me Miville-Déchêne par le français châtien sans le moindre accent anglais. Il a sans dire qu'il maîtrise la langue anglaise avec une égale aisance puisqu'il a pu estimer il doit toujours s'exprimer dans la langue de Shakespeare. C'est un magnifique modèle de fidélité à la langue française. Ses luttes courageuses pour les droits du français le prouvent aussi péremptoirement.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
En face de la "Bay"
10115 - 102e rue Edmonton

Instituteurs demandés

Le Bureau des Ecoles Séparées d'Edmonton sollicite des applications de la part d'instituteurs pour classes élémentaires, intermédiaires et supérieures, pour le terme commençant le 1er septembre 1960. Appliquer auprès de

M. A. O'Brien, surintendant, Ecoles Séparées d'Edmonton, 9807 - 106ème rue, Edmonton, Alberta
Téléphone: CA 4-6474

Motel Northgate
Taux au jour et à la semaine
Cuisine — Moderne — Télévision
atmosphère de tranquillité
Chemin no 2 nord
137 Ave et route de St-Albert
Tél. CL 5-4650

Comptabilité générale
Rapports sur l'impôt
Rapports financiers
Comptabilité générale faite sur les lieux (campagne ou ville) ou à 218 édifice Kresge, Edmonton
Laurent Hébert, comptable
Tél. bur. CA 2-4949 — rés. GE 9-5173

Les ailes de la liberté

Il n'est pas de carrière plus passionnante et plus noble que celle de l'aviateur. L'Aviation Royale du Canada offre un choix illimité de carrières dans un domaine en plein essor, l'aéronautique. En plus de servir loyalement son pays, l'officier d'aviation réalise ses rêves de voyage et d'aventure.

Le CARC offre des avantages que vous ne rencontrerez nulle part ailleurs dans la vie civile. Si vous êtes jeune, en bonne santé et si vous aspirez à une vie belle, utile et bien rémunérée, faites de l'aviation votre carrière. Ecrivez, dès aujourd'hui, pour obtenir tous les renseignements concernant les COURS de pilotes ou d'observateurs du CARC, ou consultez l'officier d'orientation au centre de recrutement le plus près de chez vous.



Pour plus d'informations, contactez le CARC Recrutement Unit 9927 - 109 Street, Edmonton, Alberta. Veuillez m'envoyer, sans obligation, tous renseignements sur les conditions d'entraînement du CARC.

Nom
Adresse
Ville Prov.
Degré d'instruction
.....
.....

Conditions d'admission
Age: 17 ans et plus
Instruction: 11e scientifique, ou mieux
Santé: satisfaisante aux examens médicaux du CARC.

Corps d'Aviation Royal Canadien

C'est rien d'avoir de l'esprit et de bien parler; tout cela, sans la prudence et la charité, ne fait que nuire. Bossuet

Né pas être comploté, souffrance bien vive; savoir que Dieu comprend, j'ai plus grande que toutes les souffrances. — Elisabeth Lescure

Le chapelet à CHFA

AVRIL 1960

- 21—La Famille de M. Herménégilde Charest de Morinville,
22—La Famille de M. et Mme Gilles Chabot d'Edmonton.
23—Les Vieillards du Foyer Youville de St-Albert.
24—La Famille de M. et Mme Charles Guenet de Falher.
25—La Famille de M. et Mme Pierre Guimond de Hinton.
26—La Famille de M. et Mme Elie Beaumoyne de Bonnyville.
27—La Famille de M. et Mme Elie Beaumoyne de Bonnyville.
28—La Famille de M. et Mme Elie Beaumoyne de Bonnyville.
29—Les Familles Angelina Boisvert et Ephrem Beaupré de Morinville.
30—La famille de M. et Mme Elie Beaumoyne de Bonnyville.

Comité du Chapelet,
Poste C.H.F.A.,
10012-109e Rue,
Edmonton, Alberta.
Mon cher Monsieur,

Veillez trouver ci-inclus mon offrande de \$..... pour aider au maintien de la récitation quotidienne du Chapelet à la Radio.

Nom

Adresse

La semaine à

Radio Sacré-Coeur

(pour la semaine du 25 au 29 avril 1960)

LUNDI : Emile Muller, s.j. "Miracle de Jésus et du diable"
Chant par le Foyer de Charité, Montréal

MARDI : Emile Muller, s.j. "Miracle vrai et faux"
Chant par les Frères du Sacré-Coeur, Arthabaska

MERCREDI : Vincent Colozza, s.j. "Jésus, signe de contradiction"
Chant par le Père Aimé Duval, s.j.

JEUDI : Abbé Jean Papon. "Première étape vers le sacerdoce"
Chant par M. E. André Thibault, Valleyfield

VENDREDI : Abbé Jean Papon. "Ordres Mineurs"
Chant par la chorale de la paroisse de Loretteville.

CHFA - 680 - 3h.45 p.m.

5,000 w. Nos Programmes 680 k.c.

DU LUNDI	DIMANCHE	VENDREDI
AU VENDREDI	8.50—Bonjour	3.45—Sombres et...
6.55—Bonjour	8.55—Nouvelles locales	7.30—Chasse à l'inconnu
7.00—Nouvelles R.C.	9.00—Prédication carême	8.00—Nouv. et com.
7.05—Sourire du matin	10.00—Nouveaux vs Canada	8.30—Prog hollandais
7.15—Prière du matin	10.30—Arc-en-ciel	
7.30—Nouvelles	11.00—Messe dominicale	
7.35—Sourire du matin	12.00—Musique en d'ant	SAMEDI
8.00—Nouvelles locales	12.15—Nouvelles locales	6.55—Bonjour
8.05—Sports	12.25—Sports	7.00—Nouvelles
8.10—Joueurs compères	12.30—Musique en d'ant	7.05—Musique en tête
8.30—Nouvelles locales	1.00—Prog. Italien	7.30—Nouvelles
8.35—Joueurs compères	2.00—Parade des succès	7.35—Musique en tête
9.00—Nouvelles locales	3.55—Nouvelles locales	8.00—Nouvelles
9.05—Avec Simone	4.00—Opéra	8.05—Minutes du sportif
9.10—A votre service	6.30—D'un océan à l'autre	8.10—Musique en tête
9.15—A vous la parole	7.00—Heure du Rosaire	8.30—Nouvelles
9.45—Pour vs mesdames	8.00—Radio-Journal	8.35—Musique en tête
10.00—Jeunesse Dorée	8.15—Propos	8.55—Nouvelles
10.15—Bal musette	9.00—Match inter-cités	9.00—Beau samedi matin
10.30—Un hom. et son p.	9.00—Prog. Allemand	10.30—Écoles au micro
10.45—Visages de l'année	9.30—Météo. d'Ukraine	11.00—Radio-Journal
11.00—Radio-Journal R.C.	10.00—Nouv. et sports	11.10—Refrains populaires
11.10—Refrains populaires	10.15—Ici l'on danse	11.30—Tante Lucille
11.30—Musique en d'ant	10.30—Nouveautés dram.	12.00—Musique en d'ant
12.15—Nouvelles locales	11.00—Adagio	12.15—Nouvelles
12.25—Sports	11.30—La fin du jour	12.25—Sports
12.30—Réveil rural	12.00—Nouv. et sports	12.30—Musique en d'ant
12.45—Journal agricole	12.05—Recueillement	1.00—Nouvelles
1.00—Nouv. locales	12.10—Fin des émissions	1.05—Vers demain
1.05—Impromptu		1.20—Concert du samedi
2.00—Ranch 680		2.00—Ranch 680
3.30—Radio S.-Coeur		3.00—Relève albertaine
3.45—(Selon le jour)		4.00—Radio-Journal
4.00—Nouvelles et sports		4.10—Intermède
4.30—Boîte aux surprises		4.15—Paraphrases du Nord
5.00—Musique et tabl.		4.30—H. Catho. en Cri
6.00—Nouvelles locales		5.00—A votre santé
6.10—Nouvelles sportives		5.15—Message de l'Im.
6.15—Aux quatre vents		5.45—Collégiales
6.30—Club de la Radio		6.00—Nouvelles
6.45—Le Chapelet		6.10—Sports
7.00—Cœur à cœur		6.15—Variétés musicales
7.15—Psychologie I & II		6.30—Langue b. pendue
7.30—(Selon le jour)		6.45—Le chapelet
9.00—Prog. Allemand		7.00—Samedi avec Paul
9.30—Prog. Ukrainien		8.00—Chronique can.
10.00—Ici l'on danse		8.30—Samedi avec Paul
10.30—Nouv. Radio-Ouest		9.00—Prog. Allemand
10.45—Ici l'on danse		9.30—Prog. Ukrainien
11.00—Adagio		10.00—Nouvelles
11.30—La Fin du jour		10.10—Samedi avec Paul
12.00—Dernières nouv.		12.00—Dernières nouv.
12.05—Recueillement		12.05—Recueillement
12.10—Fin des Émissions		12.10—Fin des Émissions

Club de la Radio

M. le juge C. O. Gariepy, Edmonton
M. Paul Mahé, Edmonton
Comité local de la Relève Albertaine, Jean-Côté
M. S. N. Lessard, Edmonton
M. Emilien Lessard, Eaglesham
R. P. J.-P. Vantroy, o.m.i., Fort Vermilion
R. P. Rosaire Rho, o.m.i., Ile à la Croix, Sask.
R.R. PP. Oblats de St-Joachim, Edmonton
R.P. Jean Patoin, o.m.i., Edmonton
M. Victor Despins, Calgary
R.P. J. LeSautier, Edmonton
M. A. Charon, o.m.i., Edmonton
M. Emile Rouleau, La Morandière, P. Q.
M. Paul A. Sicotte, Falher
M. J. S. Baril, Edmonton
M. Paul-Emile Lavoie, Picardville
M. Wilfrid Lavoie, Picardville
M. Roger Ketchen, Edmonton
M. Irénée Taucette, Edmonton
M. Alphonse Trotter, Morinville
M. Oscar Nohet, Edmonton
Dr. Joseph Boulanger, Edmonton
M. Raoul Trotter, Edmonton
M. Ed. Pabud, Edmonton
M. Florent Lépins, Edmonton
R.R. PP. Oblats, Lac-la-Biche
Frère Joseph Lacroix, Lac-la-Biche
M. Didace Francoeur, Meadow Lake, Sask.
M. Lionel R. Tullier, Edmonton

M. Robert Croteau, Edmonton
M. Roger Motot, Edmonton
Dr. G. R. Boileau, Edmonton
R.R. SS. de l'Assomption, Edmonton
M. Louis Normandeau, Edmonton
R.R. SS. Grises de la Croix, Tangente
La Relève Albertaine, Edmonton
M. R. T. Watt, Castor
R.R. PP. Oblats, St-Paul
R. S. Supérieure, St-Albert
R.R. SS. de la Providence, Calais
M. Alex J. Bérubé, Beaumont
R.P. Albert Bouchard, o.m.i., McLennan
R.R. PP. Oblats, McLennan
Dr. L. O. Beauchemin, M.D., Calgary
Collège N.-D. de la Paix, Falher
M. Joseph Handfield, Edmonton
R.R. SS. de Ste-Croix, Falher
M. Gérard Bugeaud, Falher
M. et Mme Gordon Chouinard, Paradise Hill, Sask.
M. Joseph P. Deschoux, Picardville
M. Joffe Cervaix, Falher
M. Léo Jubinville, St-Paul
R.P. L. P. Lachance, o.m.i., Crouard
M. Henri Richer, McLennan
Mgr Henri Routhier, o.m.i., McLennan
Dr. L. C. Martin, St-Paul
M. l'abbé Albert Langevin, St-Paul
M. Rosaire Hébert, Edmonton
M. J. A. Durand, Edmonton
M. Arthur H. Robert, Edmonton
Mme Edna Douziche, Edmonton
M. l'abbé J. M. Martineau, St-Paul
R.R. SS. de l'Assomption, St-Paul
M. Elie Pétin, Edmonton
Mme F. P. Moreau, Edmonton
R.R. Filles de Jésus, Vimy
M. Roger Létourneau, Edmonton
M. Irvin J. Baril, Bonnyville
M. Arthur Trudel, Bonnyville
R.R. PP. Salésiens, Edmonton
R.R. SS. de la Charité, Edmonton
Mlle Gisèle Vir, Edmonton
Rév. M. E. Murphy, Edmonton
Prof. L. E. Gads, Edmonton
R.R. SS. de Ste-Croix, Edmonton
Mlle Gabrielle Mercier, Edmonton
M. T. H. Groulx, Edmonton
Mme M. Jeanne Hébert, St-Albert
M. R. Landreville, St-Paul
Mme Mathilda Rivard, Morinville
R.R. SS. Ste-Croix, Fort Saskatchewan
M. l'abbé A. N. Gendie, Valleyview
M. Albert Noel, St-Paul
M. l'abbé Jules Labeuze, Fort Kent
R.R. SS. de l'Assomption, Malaga
R.R. Filles de Jésus, Beaumont
M. J. O. Pilon, Edmonton
M. Jules Van Brabant, St-Paul
Paroisse St-Dominique, Cold Lake
M. l'abbé Emile Champagne, Cold Lake
M. Henri Guindon, Falher
R.R. SS. de la Providence, McLennan
M. E. E. Lafamme, Wilwood
M. Joseph Ruel, Grouville
M. Rodolphe Gouin, Edmonton
Dr. Arthur Piché, Edmonton
R.R. SS. Grises de la Croix, Spirit River
M. Maurice Bédard, Edmonton
Mme Marguerite Theron, Calgary
M. Eugène Lafamme, Edmonton
M. Joseph W. Latour, Edmonton
M. A. Couillard, Végreville
M. et Mme P. Martel, Edmonton
M. P. Benoit, Burnaby, B.C.
Mme J. A. Morin, St-Albert
M. Adrien C. Hébert, St-Albert
R.R. Filles de Jésus, Edmonton
M. Jacques E. Demers, Bonnyville
M. l'abbé L. Bussière, St. Brides
M. Frank Lapierre Jr., Two-Hills
Mme Aline Beaudry, St-Paul
M. l'abbé Henri Boisvert, Mallaig
M. J. M. Drouin, St-Paul
M. Marcel Chevreton, St-Paul
M. Joe Thérien, Legal
M. Jean Ulliac, Grouville
R.R. SS. de N.-D. de la Croix, Breynat
Rév. Sr Supérieure, Pincher Creek
Mme Augustin Morin, Edmonton
R.R. SS. de Ste-Croix, Edmonton

Radio-Canada et la télévision de langue française.

Dans sa 22e livraison, la revue française "Cahiers d'Enfants de radio-télévision" publie sous la signature de M. Gérard Lamarche, directeur de la division du Québec et des réseaux français de Radio-Canada, un long article :

R.R. SS. de Ste-Croix, Guy
Dr Charles E. Lefebvre, Edmonton
M. l'abbé A. Guimond, Nampa
R.R. PP. Oblats, Fort Vermilion
M. Clément Thériault, Donnelly
R.R. SS. Missionnaires Oblats, Marie-Reine
M. Alcide Bruneau, Jean-Côté
M. Ephrem Rousseau, Morinville
Mme Berthe Rousseau, Morinville
R.R. Filles de Jésus, Edmonton
Mme Andrew Cairns, Edmonton
M. Philippe Gagné, Edmonton
M. Jean Biale, Edmonton
M. Herménégilde Charest, Morinville
S.E. Mgr Ph. Lusier, C.Ss.R., St-Paul
Couvent Ste-Marie, Trochu
R.R. SS. de Ste-Croix, Chuvigny
Rév. M. Baril, Spirit River
M. A. Allaire, Jarvie
R.R. SS. de Ste-Croix, Eaglesham
Mlle Blanche Duménil, McLennan
R.P. Léo Clément, o.m.i., Clear Lake, Sask.
M. Camille Deslats, Donnelly
M. Auré Léonard, Grouville
R.R. SS. de l'Assomption, Thérien
Mme Delia Lamoureux, Fort Saskatchewan
M. Wilfrid Gendreau, St-Paul
M. F. Bérard, Falher
Total général: \$785.00

Des boîtes postales aux lignes aérodynamiques. — Le ministre des Postes a inauguré une série de nouvelles boîtes postales, faites en fibre de verre et installées dans un quartier de Montréal, à titre d'essai. Assistaient à la cérémonie M. René Boileau, maître de Postes de Montréal et le maire Sarto Fournier. Le maire et le ministre se sont écrit chacun une lettre et ils ont souhaité qu'elle se rende à destination.

Radio-Canada, présence française.

M. Gérard Lamarche signale un fait que d'aucuns voudront symbolique. C'était en 1903; Samuel de Champlain qui visitait Hochelaga vit au sommet de la montagne, nommée Mont-Royal par Jacques-Cartier, des tribus indiennes effectuant des exercices de signalisation. Aujourd'hui, sur cette même montagne se dresse l'émetteur de télévision de Radio-Canada.

ABREGE D'HISTOIRE

Ses premiers pas, la télévision canadienne de langue française, les fit à Montréal, à l'automne 1952, avec CBFT, station bilingue diffusant 4 heures par jour. On avait 2 studios, un camion de reportage et 8 caméras.

En 1954, CBFT devenait exclusivement français, poste-clé d'un réseau de 5 postes, et diffusait 1,883 heures d'émissions.

Dans quelques semaines, le réseau français de télévision comprendra 12 stations émettrices: celles de Radio-Canada à Montréal, Ottawa, Moncton et Winnipeg, et les stations affiliées de Québec, Sherbrooke, Rimouski, Jonquière, Rouyn, Matane et New Carlisle. De plus, Timmins et Sudbury transmettent certaines émissions françaises. C'est ainsi que Radio-Canada exploite le plus important réseau français de télévision qui soit au monde.

QUELQUES DONNÉES QUANTITATIVES
Montréal, d'où provient la grande partie des émissions de télévision dif-

fusées au réseau français, est le premier centre français, et le troisième mondial (après Hollywood et New York) pour la production de télévision en direct. Y compris les deux studios de 1952, Radio-Canada dispose à Montréal de 8 studios de télévision dont le studio 42, le plus grand et le mieux équipé du Canada. Toujours uniquement à Montréal, les Services scéniques produisent en moyenne 90 décors par semaine; 10,000 costumes y sont entreposés; 70,000 personnes visitent, chaque année, l'édifice Radio-Canada et 50,000 autres assistent à diverses émissions ouvertes au public; les Services d'information reçoivent environ 20,000 appels téléphoniques et 150,000 lettres par mois; le Service des auditions a enregistré, seulement pour la télévision, 13,642 engagements. Tout cet équipement, tout cet univers de production sera totalement au service de CBWFT.

UN EFFORT CONSTANT

L'ouverture par la société Radio-Canada des postes français de télévision d'Ottawa, Moncton et Winnipeg, illustre la volonté de la société de servir dans leur propre langue les citoyens francophones établis dans toutes les provinces de la Confédération et de contribuer à l'unité nationale. On ajoute ainsi à ce qui avait été réalisé dans le domaine de la radio.

Grâce à cet effort, déjà, à l'automne dernier, 1,135,000 foyers canadiens francophones étaient desservis par des programmes français de télévision. Cet effort est autre chose qu'une attitude de survivance ou de sauvegarde, c'est un effort de civilisation, de culture et d'éducation. Ces 1,135,000

Retraites Fermées

Etoile du Nord St-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant à 7.30 et finissant à 7 h. pm du mardi au jeudi et du vendredi au dimanche.

COUPLES MARIÉS: du 29 avril au 1er mai

M. et Mme René Blais
5308-104 ave, tél. HO 6-9572
M. et Mme Adrien Lachambre
106532-125 rue, tél. HU 8-2196
M. et Mme W. Van Der Walle
Legal, tél. r 712

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à
Rév. Père Directeur,
Etoile du Nord,
St-Albert, Tél. 50

frères ont à leur portée les images des grandes œuvres de notre civilisation (en particulier grâce aux téléthéâtres et aux heures de concert) ainsi qu'un des plus vastes répertoires qui soit au monde d'émissions religieuses, éducatives et d'affaires publiques.

L'ouverture de CBWFT, ce mois-ci, permettra aux Canadiens français du Manitoba de partager pleinement avec leurs autres compatriotes francophones, les bénéfices d'un poste français de télévision, bénéfiques qui ne sont que de la reconnaissance d'un droit légitime.



Voilà qui vous donne de l'importance! Quoi donc? Mais, de l'argent en banque bien sûr! Lorsque vous avez un "petit magot", vous pouvez profiter de soldes intéressants. Dès que vous trouvez quelque chose qui vous plaît, vous pouvez l'acheter—comptant! Et si quelque'un vient à tomber malade, quelle tranquillité de savoir que l'argent est là et qu'on ne manquera de rien. Avec de l'argent en banque, tout est plus facile. Et savez-vous qu'il ne faut pas bien longtemps pour ramasser une somme rondelette quand on prend l'habitude de faire de petits dépôts régulièrement! Oui, avoir de l'argent en banque, c'est vraiment monter d'un échelon. Vous voulez savoir à qui je confie toutes mes économies? À...



LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

naturellement

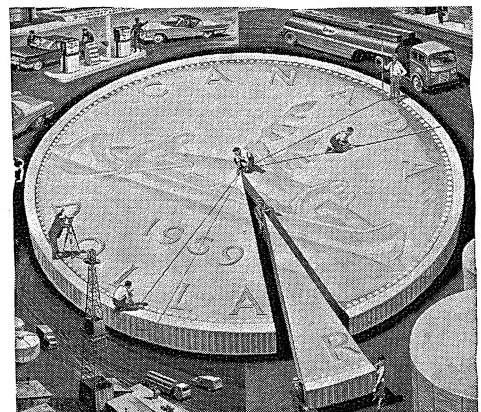


sur toutes les commandes reçues 4 semaines avant la date requise de la livraison!

Les Poussins Paramount CO-OP
ET DINDONNEAUX, GRANDISSENT ET PRODUISENT TOI!
COMMANDEZ DES AUJOURD'HUI!

752 pondeuses: New Hampshires, Rocks Barrées, Rocks Blanches, Rocks croisés barres-rouges, Leghorn rouges croisés, Light Sussex, Dindonneaux Coop à poitrine bronzée.

Demandez notre catalogue gratuit
Succursales Coop à Edmonton, Edmonton-Sud, Calgary, Camrose, Lethbridge, Willingdon.



Il ne serait guère pratique pour l'Imperial Oil de diviser chaque dollar comme le montre cette illustration: la seule "manière" tout notre profit! Mais ce dessin donne une idée assez exacte de la répartition.

Voici ce que l'Imperial Oil fait de chaque dollar de revenu

L'an dernier, sur chaque dollar encaissé par l'Imperial Oil, 55 cents ont été absorbés par les achats de matières premières—surtout de brut—ainsi que par le transport, dépense importante dans notre vaste pays; 25 cents ont servi au paiement des frais généraux de la compagnie, notamment les salaires de nos 13,000 employés; 9 cents ont été affectés à la dépréciation; c'est un fonds nécessaire au renouvellement de l'outillage usé; 2 cents ont été engloutis dans divers impôts (à

Exclusion des taxes routières provinciales sur la gazoline qui varient de 10 à 18 1/2 cents par gallon); 6 cents nous restaient; mais nous avons dû encore en prélever une partie pour l'achat de l'outillage nécessaire à la fabrication de nouveaux produits et pour que nos installations—raffineries, raffineries et stations de service—puissent répondre aux besoins accrus des consommateurs; 4 cents sont restés aux actionnaires dont la mise de fonds est indispensable à la compagnie.

Esso IMPERIAL OIL LIMITED
... en tête du progrès au Canada depuis 79 ans



Cinéma et culture

Films à l'écran

The Joker is Wild

COTE MORALE:
ADULTES AVEC RESERVES
Américain 1956, 124 min. Drame pseudo-biographique réalisé par Charles Vidor avec Frank Sinatra et Jeanne Crain.

A Chicago durant la prohibition, John Lewis se crée une enviable réputation de chanteur populaire dans un bar clandestin. Il quitte cette place pour un club de nuit, il ne fait pas attention au menace de son ancien patron qui est gangster sans scrupule. Blessé, il fait un séjour à l'hôpital, puis il disparaît pour chanter à New-York. Il aime une jeune fille de la société, qui ne prête pas attention à lui. Il marie une "chorus girl" — son mariage est désastreux: pour l'oublier il s'installe dans l'alcoolisme et le jeu.

Ce récit est par moment absorbant, mais assez fort désagréable.

Appréciation morale: La légèreté avec laquelle on traite le mariage appelle des réserves.

Gigi

COTE MORALE:
ADULTES AVEC RESERVES
Américain 1958, Métrocolor, Film musical réalisé par Vincente Minnelli avec Maurice Chevalier.

Gigi, adolescente est élevée par sa grand-mère et sa tante. Toutes deux veulent faire d'elle une femme du monde aux belles manières, mais qui rechercherait des aventures amoureuses. La jeune fille plutôt rebelle à ce genre d'éducation, s'prend d'un beau monsieur, qui n'est pas insensible aux charmes de l'enfant. En fin de compte elle épousera un riche prétendant.

Minnelli a soigneusement retracé le cadre de l'époque, c'est un excellent film musical.

Appréciation morale: La légèreté avec laquelle on traite le mariage relève de spectacle aux adultes.

The Decks Ran Red

COTE MORALE:
ADULTES AVEC RESERVES
Américain 1958, 83 min. Drame d'aventures écrit et réalisé par Andrew et Virginia Stone, avec James Mason et Broderick Crawford.

Le capitaine d'un grand cargo meurt subitement dans des circonstances mystérieuses. Le second capitaine du paquebot remplace le défunt et son premier geste est de renvoyer le cuisinier et d'engager un aventurier et son épouse. Une mutinerie éclate bientôt mais le capitaine réussira à faire respecter ses droits.

Le scénario s'inspire d'un vrai accident, mais l'ensemble manque de rythme. Les décors sont beaux.

Appréciation morale: Le caractère brutal de quelques scènes motive des réserves.

It Started with a Kiss

COTE MORALE:
ADULTES AVEC RESERVES
Américain 1959, 102 min. Cinéma-scope. Comédie romantique réalisée par George Marshall avec Glenn Ford et Debra Reynolds.

Une danseuse de music-hall épouse un sergent d'aviation. Rendu en Espagne le couple découvre beaucoup de difficultés, la danseuse n'est pas

certaine de son amour pour son mari, mais enfin elle comprend que son mariage n'est pas une erreur.

Basé sur un fait absurde le scénario se compose d'épisodes qui manquent de goût. Les personnages vivent surtout pour le sexe. Les vues des villes d'Espagne sont splendides.

Appréciation morale: Un goût sans mesure pour le sexe, l'atmosphère matérialiste et certains dialogues suggestifs motivent des réserves.

Gun for a Coward

COTE MORALE:
ADULTES ET ADOLESCENTS
Américain 1956, 88 min. réalisé par Abner Biberman avec Janice Rule, Eastmancolor. Cinéma-scope. Western.

Les Kenough ont un Ranch, dont Will l'hôte, depuis la mort de leur père, est l'administrateur, c'est un rude travailleur. Le cadet est un fougueux. Le troisième frère Bleck est un timide chéri de sa mère comme elle il a une haine pour la violence. Mais dans une situation difficile comme la mort de son jeune frère il est capable de prouver qu'il ne manque pas de caractère.

Silberman dans ce nouveau genre du Western a réussi à donner à la psychologie une valeur et une dimension nouvelle. Il y a des questions que le film n'explique pas et les spectateurs peuvent les interpréter à leur guise.

The Big Operator

COTE MORALE:
ADULTES AVEC RESERVES
Américain 1959, 91 min. Cinéma-scope. Drame psychologique réalisé par Chas. Haas avec Mickey Rooney, Steve Cochran et Mamie Van Doren.

Le chef d'un syndicat ouvrier, Joe Braun comparait devant un comité du Sénat américain qui lui demande de justifier sa puissance et sa fortune. Braun, homme corrompu, ambitieux et sans scrupules essaie de faire disparaître tous les témoins qui puissent le compromettre.

Pour être certain d'obtenir du succès avec ses films, le producteur Albert Zugsmith exploite la violence et les valeurs artistiques, semblent être le dernier de ses soucis. Le climat de ce film est très violent, et la tension est toujours soutenue.

Appréciation morale: Le sadisme et la cruauté de plusieurs scènes motivent des réserves.

Have Rocket Will Travel

ADULTES ET ADOLESCENTS
Américain 1959, 66 min. Comédie réalisée par David Lowell Rich avec Mae Howard et Larry Fine.

Dans une base de fusées interplanétaires, trois hommes à tout faire collaborent aux recherches d'une jeune femme de sciences. Les trois hommes sont passagers d'une fusée qui atterrit sur Vénus. Après des périlleuses aventures sur la planète, les voyageurs reviennent sur terre et sont accueillis comme héros.

Les trois Stooges, bien connus à la télévision américaine se spécialisent dans le comique facile et vulgaire, ce film est bâti pour eux.

Appréciation morale: Ce divertissement d'un comique un peu grossier ne contient rien de nocif. Adultes et adolescents.

De petits faits dans un petit monde

Un professeur de la faculté universitaire de Memphis se rendait à son amphithéâtre pour y faire une importante conférence sur "Les moyens d'éduquer la mémoire". En entrant il constata avec surprise que la salle était vide. Il se rappela alors qu'il s'était trompé de date.

D'après un savant américain, les désinfectants sont absolument inutiles au point de vue destruction des microbes, mais parfaitement acceptables au point de vue psychologique. Les désinfectants ne tuent pas les microbes, mais il suffit de renifler leur odeur pour que, aussitôt et psychologiquement, on se mette à se prémunir soi-même contre l'action microbienne.

Une baléine a heurté dans les profondeurs de la mer, un sous-marin atomique américain. Le sous-marin a été endommagé et la baléine est saute.

Un colonel américain, des troupes stationnées en Allemagne, avait pris l'habitude de se faire accompagner de son fils âgé de neuf ans, pour passer en revue ses troupes. Le gamin était habillé en uniforme de lieutenant et se permettait des observations insolentes au sujet de l'attitude des soldats. Le colonel vint d'être rappelé.

Un pourcentage élevé de réponses affirmatives a été donné à une question posée par des médecins anglais à leurs clients et qui consistait à savoir le chat dormait sur le lit de ses clients. Les médecins essaient de cette façon de rechercher les causes de certaines maladies contagieuses.

Les services des douanes américaines mettent actuellement en vente un lot de diamants saisis. Le lot comprend des diamants d'une valeur totale de plus de deux millions.

Contrairement à ce que l'on croyait au début, la télévision ne nuit nullement à l'édition. Du moins pas aux États-Unis où l'édition est en plein essor. Les ouvrages scientifiques et de vulgarisation technique sont au sommet de la liste, suivis des romans.

Il en coûte au contribuable américain 10,000 dollars pour former un marin, 12,000 dollars pour former un cadet, 20,000 dollars pour former un officier aviateur. Ceci, bien entendu, sans frais d'entraînement (par exemple dans l'aviation) et sans frais pour dommages causés au matériel.

Les dockers corses de Bastia ne sont pas contents du traitement. Il se mit à creuser un tunnel et y mit en effet tout son cœur, puisque le travail lui demandait seize mois. Hélas pour lui, s'il avait du courage, il lui manquait toute espèce de sens de l'orientation. En effet lorsqu'il parvint le dernier tronçon, il arriva au palais de justice, en pleine audience fait cueilli aussitôt par les gardesmen.

Un détenu de la prison de Palerme en Sicile, résulta de s'échapper. Il se mit à creuser un tunnel et y mit en effet tout son cœur, puisque le travail lui demandait seize mois. Hélas pour lui, s'il avait du courage, il lui manquait toute espèce de sens de l'orientation. En effet lorsqu'il parvint le dernier tronçon, il arriva au palais de justice, en pleine audience fait cueilli aussitôt par les gardesmen.

(ULTRAMARE)

Sad Horse

ADULTES ET ADOLESCENTS
Américain 1959, 77 min. Cinéma-scope Deluxe Color Conte réalisé par James B. Clark, avec David Ladd, Patricia Wyman et Chill Wills.

Un garçonnet de 10 ans, Jacques, malade de la toux, voit son père se remarier et est envoyé pour ses vacances à la ferme de son grand-père. Il arrive avec son compagnon, un petit chien terrier. L'enfant oublie vite tous ses ennemis, surtout pouvant jouer de la compagnie d'un superbe cheval de course. La propriétaire du cheval de course est très malheureuse à cause d'un jockey avec son mari. Le bon cœur de Jacques parvient à réparer toutes les blessures de Leslie et les siennes propres.

Un film charmant et très humain qui plaira aussi bien aux adultes qu'aux jeunes. L'interprétation est excellente, les couleurs très réussies.

Appréciation morale: Une belle leçon de dévouement et de charité. Adultes et adolescents.

The Journey

ADULTES AVEC RESERVES.
Américain 1959. Technicolor. Drame réalisé par Anatole Litvak avec Deborah Kerr, Yul Brynner et Jason Robards.

Durant la révolte hongroise de 1956, des voyageurs de différentes nationalités sont réunis à l'aéroport de Budapest. Ils apprennent que l'avion qui devait les mener en sécurité ne partira pas. Mais ils peuvent attendre la fin de la révolte hongroise qui a un major russe découvert. Une angoisse de sauver le fugitif hongrois dont elle est amoureuse. Le major russe a le choix entre son devoir de soldat russe et la sympathie pour les voyageurs. La couleur locale est juste. Le film est tourné en Hongrie, la photographie est très bonne mais le film est décevant car il n'y a une idée bien simple de la révolte hongroise.

Appréciation morale: Une liaison coupable fait réserver ce film aux adultes avertis.



La princesse Beatrice, fille de la reine Juliana de Hollande, se divertit en partageant la joie commune des visiteurs d'un carrousel, installé près de Rotterdam, à l'occasion d'une foire locale.

Cuba

Le clergé en son ensemble est solidaire du peuple

Le dernier mot n'a pas encore été dit sur l'évolution qui s'opère à Cuba. L'une des questions que l'on doit se poser, à ce sujet, et après des informations en provenance de diverses sources assez contradictoires entre elles, est celle-ci: s'agit-il d'un communisme cubain.

La plus importante revue catholique cubaine, LA QUINCENA, qui adopta sous la dictature une attitude courageuse, poursuit actuellement son travail, et d'une façon sereine. Son directeur, le Père Blain explique son attitude:

— Nous n'avons pas à prendre de position politique. En revanche, une immense oeuvre sociale est en train de s'accomplir, qui redonne une vie décente. L'Eglise doit exprimer son accord et Elle l'a fait. La corruption, le chantage, le mensonge d'Etat, le pillage des deniers publics, l'assassinat politique, etc... autant de plaies qui ont été éliminées. Tout cela est positif.

Et en effet le climat moral de Cuba n'est plus aujourd'hui ce qu'il était sous Batista. La prostitution paraît avoir disparu. La mendicité est presque éliminée. Les enfants qui erraient dans les rues sont recueillis, scolarisés, nourris, vêtus sans pour autant être embrigadés. Le niveau de vie est considérablement amélioré, ce qui entraîne une conséquence majeure: un peuple qui ne travaillait pour ainsi dire pas — parce que le travail ne permettait guère de vivre et qu'il était plus profitable de se livrer à toutes sortes de "combines" — ce peuple s'est mis spontanément au travail parce qu'il peut maintenant compter sur des salaires décentes.

ET LE COMMUNISME

Les communistes sont gênés parce qu'ils n'ont que très peu participé à la lutte contre la dictature, et maintenant ils se trouvent condamnés à soutenir un régime auquel ils ne participent pas.

Et ce régime élimine peu à peu les injustices qui servaient le mieux la propagande communiste.

LA PRESSE AMERICAINE

ACCUSE LA REVOLUTION D'ETRE D'INSPIRATION COMMUNISTE

Le directeur de la "Quincena" répond: Le gouvernement saisi des domaines très vastes, dont une grande partie était en friche et dont la plupart avaient été volés, soit directement, soit par voie de spéculation. Est-ce du communisme? Le gouvernement encourage la propriété privée de la terre et du logement. Est-ce du communisme?

D'autres échos qu'on peut recueillir un peu partout dans le pays disent la même chose. La Révolution cubaine est à tendance socialiste, dit-on, mais non pas communiste. Pour qu'elle devienne communiste, il faudrait que les démocrates en soient absents et laissent délibérément les places aux communistes, ce qui est loin d'être le cas.

Pourtant, il ne fait aucun doute que le grand rassemblement catholique qui s'est tenu à La Havane l'autisme dernier a été utilisé dans un sens hostile à la Révolution. Les adversaires, n'osant plus utiliser une étiquette politique pour s'opposer à un régime qui jouit de l'appui d'une immense majorité du peuple, ont voulu exploiter à cette fin une manifestation religieuse. Il semble que les principaux responsables en aient vu le danger pour l'Eglise.

Une autre difficulté provient du clergé espagnol, qui est majoritaire à Cuba. Une centaine de ses membres ont signé récemment un texte de fidélité à Franco, qui était "ipso facto" un texte hostile à Fidel Castro. Mais le clergé cubain, dans son ensemble, est solidaire du peuple, qui soutient la Révolution avec enthousiasme.

(UM)

Gaufres 'Magic' Dorées

Un régal en tout temps!

Préchauffer le gaufrier tel qu'indiqué par le fabricant. Tamiser ensemble dans un bol

- 2 tasses de farine à pâtisserie tamisée une fois
- OU 1 1/2 tasse de farine tout-usage tamisée une fois
- 3 c. à thé de Poudre à Pâte 'Magic'
- 1/2 c. à thé de sel
- 2 c. à table de sucre granulé fin

Séparer les blancs des jaunes de 2 oeufs

Battre les blancs en neige ferme mais non sèche.

Bien battre les jaunes; y incorporer en remuant 1 1/2 tasse de lait si on emploie de la farine à pâtisserie OU 2 tasses de lait si on emploie de la farine tout-usage

Ajouter les liquides aux ingrédients secs et battre en pâte lisse, soit avec un batteur automatique, ou un batteur électrique.

Incorporer en brassant 1/4 de tasse de beurre fondu

Ajouter délicatement à la pâte les blancs battus, en coupant et pliant pour mélanger. Cuire dans le gaufrier préchauffé. Donner 5 ou 6 portions.



Vous serez fière de dire en les servant: "Je les ai faites moi-même... avec la 'Magic'!"

Cartes D'AFFAIRES

Morin Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone CA 2-8778
2-10042-109 rue Edmontown

Nichol Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie.
10103-85e rue Tél. CA 2-1881

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone CA 2-6927

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Emmagasinement et transport Camions spéciaux pour meubles
Tél. CA 2-6175 Edmontown

H. Milton Martin
MAISON FONDEE EN 1909
Assurances de toutes sortes
Tél. CA 2-4344 721, édifice Tegner

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone HU 8-1168
10737-124ème rue, Edmontown

Fournaises à gravité — Fournaise à chaleur forcée — Système d'aération

Edmonton Sheet Metal
J. P. Roy Jos. Tessier
9310-111 ave. Edm. Tél. CR 7-5517

J.-O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bur. GA 4-6324 Rés. GA 2-6893
Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

HENRI CHAMPAGNE
PEINTRE-DECORATEUR
Peinture de tous genres — en ville ou à la campagne
13923-108 Avenue — Tél. GL 5-2630

Hutton Upholstering Co.
Housses de toutes sortes, réparations tentes et auvents
Estimés gratuits
11030 ave Jasper Tél. GA 2-1306

Ital — Car — Limited
Distributeur pour AUTOMOBILES — FIAT STANDARD-TRIUMPH
Avenue Jasper-118e rue
HU 8-3676 — HU 8-5957
On parle Français

PAUL DOUCET
Plomberie — Chauffage
Installation d'appareils à gaz 11532-80ème rue, Edmontown
BLAKELEY PLUMBING LTD.
Tél. CR 7-6522 Rés. CE3-1370
Tél. CR 7-6522 B. Blakeley rés CR 8-9874

GRAINES pour champs et jardins.
Pure fortes et vigoureuses. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

Capital Seeds Limited
Place du Marché — Edmontown, Alta.

L.-G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)
Assurances feu, automobile.
Ste 6, édifice Institute Tél. CA 2-2912
10042-109e rue Tél. GL 5-1883

Canadian Denture Service
W. R. PETTIT
4 éd. Christie Grant—Tél. GA 2-8639
Edmontown, Alberta

Irénée Turcotte
Entrepreneur en construction
Réparations et rénovations de tout genre
T.-A. CA 4-5332 11218-100e avenue

LEON BELAND
Renouvellement
Volkswagens Northern Ltd.
100 rue et Kingsway
Tél. Bur. CR 3-271 Rés. HU 6-2014

St. Albert Plumbing
Charles Bacheler, prop.
Tél. HU 8-1403
10366-124 rue

Rolland Lefebvre
Bijoutier
Vente et réparations de montres, horloges, bijoux
Réparations de radio électrique
10030-101A ave. tél. CA 4-4618, Edm

Robert Croteau
Immuegals et Assurances
519 édifice Northern Hardware
10201-104ème rue, Edmontown
Tél. CA 2-5935 — Rés. HU 8-4691

W. J. Lanouette & Fils
Assurances générales
Ste 7, 12948-118 ave
Edmontown tél. GL 4-4130

Raymond Meunier
Représentant de
Periodic Investments Ltd.
Morinville Tél. 103 et 33

TRAVEL AGENCY
Vacances préparées dans votre foyer, sans obligations et sans frais. Voyez
R. M. (Bob) Neville,
de Holiday Travel Agency
10205-99 rue, Edmontown
tél. CA 2-8222

X L BARBER SHOP
Centre d'achat IGA
Edmontown, Nord
Rendez-vous visite en passant
E. LAFLAMME, prop.
6220-127 Avenue, Tél. CR 7-1155

Encouragez les annonceurs de "La Survivance"

Une bonne surprise!

Si vous cuisez à la maison, confectionnez ces délicats petits pains farcis de saucisse. Pour vos fêtes ou autres réceptions, faites-en une fourmée avec de la Levure Seche Active Fleischmann. Absolutement délicieux!

PETITS PAINS FARCIS À LA SAUCISSE

1. Chauffer à ébullition chaque tasse de lait. Ajouter, en remuant, 2 c. à table de sucre granulé 1 c. à thé de sel 2 c. à table de shortening Laisser tiédir.
2. Entre temps, mesurer dans un grand bol 1/2 tasse d'eau tiède. Ajouter, en remuant, 1 c. à thé de sucre granulé Saupoudrer sur le dessus 1 envelope de Levure Seche Active Fleischmann Laisser reposer 10 min., PUIS bien brasser. Ajouter en brassant le mélange de lait tiédi et 1 œuf bien battu 2 tasses de farine tout-usage, tamisée une fois.
3. Renverser sur une planche farinée; pétrir jusqu'à ce que lisse et élastique. Placer dans un bol graissé. Graisser le dessus. Couvrir. Laisser lever à température ambiante, jusqu'à ce que double de volume — env. 1 h.
4. Entre temps, faire cuire 20 saucisses.

Laisser refroidir à froid. Couper chaque saucisse en 3. Badigeonner d'un peu de moutarde.

5. Abaisser la pâte avec le poing. Renverser sur la planche farinée; pétrir jusqu'à ce que lisse. Diviser en 3. Façonner chaque tiers en un rouleau long de 10", couper en 20 morceaux. Moudre un morceau de pâte sur chaque morceau de saucisse et façonner en petits pains allongés. Disposer, bien espacés, sur des tasses graissées. Couvrir d'une serviette. Laisser doubler de volume — env. 45 min. Badigeonner d'un jaune d'œuf étendu d'une c. à table d'eau froide; saupoudrer de graines de cèleri. Cuire à four chaud, 425°, de 8 à 10 min. Servir chauds ou réchauffés. Si on les cuit la veille, les garder au réfrigérateur dans une boîte de fer-blanc à couvercle. Donner 60 petits pains.

APRIL IS CANCER CRUSADE MONTH

GIVE NOW TO FIGHT CANCER

Lorsque le solliciteur viendra, donnez-lui tout ce que vous pouvez, ou envoyez votre contribution à

CANADIAN CANCER SOCIETY
11328 avenue Jasper Edmontown, Alberta



Photographie de la famille de M. et Mme Eugène Goudreau, prise à l'occasion de leurs noces d'or de mariage, célébrées récemment à Beaumont. Première rangée : M. Eugène Goudreau, Hélène (Mme Clarence Rivard), Emilie, Lilliane (Mme Gérard Magnan), Mme Eugène Goudreau. Deuxième rangée : Aimé, Edouard, Lucien, Louis, Maurice, Alexandre et Wilfrid.

Noces d'or de M. et Mme Eugène Goudreau

Le cinquantième anniversaire de mariage de M. et Mme Eugène Goudreau fut célébré mardi le 5 avril. La fête débuta par une grande messe célébrée par M. le curé. Nos heureux jubilaires étaient accompagnés de leurs dix enfants et d'une nombreuse assistance de parents et d'amis. Denis Magnan, leur petit-fils, servait la messe, et Alexandre se joignait à la chorale pour la messe de la sainte Vierge. "Cum jubilo", et pour deux jolis motets très bien rendus. Sœur Ephrem Maria, fille de Jésus touchait l'orgue. Au choeur se trouvait notre bon et vénéré M. l'abbé Lapointe, ancien curé de Beaumont, "que tous étions très contents de revoir."

Au sortir de l'église, tous se rendirent au Centre social de Beaumont, pour le banquet de noces offert par les enfants des heureux jubilaires. La salle était artistiquement décorée de jolis "50" dorés de guirlandes et de bouquets de roses et d'œillettes. A l'entrée chaque convive recevait son ruban souvenir 1910-1960. Le magnifique gâteau à trois étages, œuvre des deux filles des jubilaires, Hélène et Lilliane, ornait la table d'honneur. Les menus cloches sonnant le cinquantième portaient de jolies serviettes de table ornées de petits "50" dorés. Les convives, au nombre de 140, étaient heureux d'apporter leur part de joie à cette belle fête.

Les dames qui préparèrent le banquet, ainsi que les demoiselles qui servirent aux tables méritent nos plus sincères remerciements.

Après le repas, le maître de cérémonie, M. Emilie Goudreau, fils aîné des jubilaires, offrit à ses bons parents, les félicitations et les vœux de toute la famille. M. l'abbé Lapointe offrit ensuite ses vœux, suivis de ceux des petits-enfants qui exécutèrent très bien un chant composé pour la circonstance. Madeline Goudreau et Denis Magnan jouèrent des morceaux de musique; Mme G. Magnan et Alexandre nous chantèrent un chant très approprié. M. Alexandre Bernibé et son orchestre nous égayèrent tout le reste de la soirée avec leurs beaux morceaux de musique. L'adresse fut lue par Alexandre et les cadeaux, bouquets, spirituels et corbeille de fleurs furent présentés par les petits-enfants, Alcide, fils de Lilliane; Albert, fils d'Hélène; Monique, fille de Maurice; Alain, fils d'Edouard et Lorraine. M. et Mme Goudreau semblaient des plus heureux. La soirée se termina par une partie de cartes et se termina par un délicieux goûter.

Pas de rupture avec la Guinée

Bonn — La République fédérale ne rompra pas ses relations diplomatiques avec la Guinée. M. Heinrich Von Brentano, ministre des Affaires extérieures de l'Allemagne de l'Ouest, a déclaré devant l'Assemblée que le président Sékou Touré avait confirmé dans une déclaration officielle que la Guinée n'avait pas établi de relations diplomatiques avec l'Allemagne de l'Est. L'affaire de Guinée est désormais réglée dans un sens satisfaisant pour les Allemands, a dit le ministre.

Spoutnik III se désintègre

Moscou — Le Spoutnik III est entré dans les couches denses de l'atmosphère et s'y est désintégré dans la matinée du 6 avril, alors qu'il accomplissait sa 10,027e révolution autour de la terre, annonce Radio-Moscou. Le radio précise que les derniers signaux émis par le satellite ont été captés par des stations d'observation situées sur le territoire soviétique.

—Le même orgueil qui nous fait blâmer les défauts dont nous nous croyons exempts nous porte à mépriser les bonnes qualités que nous n'avons pas.

La Rochefoucauld

—Nous réservons notre indulgence pour les parfaits.

Vauvenargues



En miettes ou en moule



Cette année, soyez certain de prendre le meilleur moyen d'élever des poussins qui vivront et progresseront profitablement! Donnez-leur les aliments MONEY MAKER dès les premières semaines et durant toute la période de croissance et jusqu'au moment où les poussins commencent à pondre. Lorsque vous voulez quelque chose de mieux, servez MONEY MAKER Chick en miettes. Cela paie! Commandez de votre vendeur local.

Manufactured by
UNITED GRAIN GROWERS LTD.
FROM ALL UGG ELEVATORS & MONEY-MAKER DEALERS

Politique Internationale ...

(suite de la page 1)
de nombreux grands pays poursuivent uniquement leurs propres buts, souvent par la paix, parfois par la guerre.

D'ailleurs si même la Russie n'était pas sincère mais que, néanmoins pour des motifs purement opportunistes, elle avait besoin de paix, cela nous vaudrait toujours quelques années de quiétude en plus et, somme toute, ce n'est déjà pas si mal.

On cite parmi les motifs qui incitent les Russes à désirer la paix, celui de la volonté de construire la Russie, qui est loin d'avoir atteint l'objectif qu'un chef ambitieux lui a assigné. Sans doute, de nombreux pays se trouvent d'ailleurs dans cette situation. On cite encore la volonté russe de pouvoir peupler à fond la Sibérie pour se prémunir plus aisément par après contre une éventuelle poussée asiatique et plus spécialement chinoise. Peut-être et, après tout, n'est-ce pas dans ce cas servir un peu l'Europe elle-même?

Bref, tout porte à croire que le désir de paix russe est actuellement sincère. Par conséquent il faudrait profiter de cette occasion pour jouer serré. Accepter naïvement toutes les propositions russes pour la seule raison que celles-ci sont inspirées du désir de sauvegarder la paix, serait aussi néfaste que de les refuser toutes sous prétexte de douter de la sincérité des soviets.

L'histoire des nations est faite de marchandages continus. Il appartient à la diplomatie occidentale de marchander au mieux des intérêts de l'Occident. C'est faisable et l'instant est propice pour obtenir des avantages que nous ne retrouverions peut-être plus dans quelque temps.

L.B.

(U.M.)

La semaine A Ottawa

(suite de la page 1)
interrompt parce que les chefs d'état-major "se basant sur les meilleures informations" avaient décidé que l'ère des bombardiers avec pilotes était révolue.

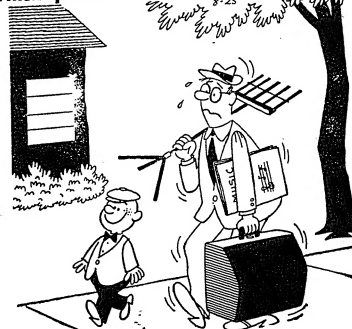
La Chambre des communes a fermé ses portes pour une longue semaine de vacances sur une note heureuse: la réussite de la fusée Bomarc.

Le ministre de la Défense, M. Pearson a interrompu les discussions pour annoncer qu'un essai de la fusée américaine avait réussi. Cette nouvelle a un peu rassuré l'opinion canadienne qui s'inquiétait de 7 échecs consécutifs.

Le cas de M. Peters a été révisé par le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration et sa décision est la même que celle de la Commission: a souligné le ministre.

La Cour suprême du Canada a ju-

Devinez qui...



...joue de l'accordéon.

gé que les contribuables ontariens ne sont pas obligés de soutenir financièrement les écoles publiques après avoir adhéré au régime des écoles séparées catholiques.

Le jugement, qualifié de "désastreux" par un porte-parole de l'Association des écoles publiques protestantes a été accueilli dans les milieux catholiques comme la première véritable victoire depuis 20 ans.

Le président de l'Association canadienne de la construction, M. Soules, a déclaré que les faillites et les échecs dans l'industrie de la construction sont devenus épidémiques et que le nombre des faillites augmentera dans les prochains mois. M. Soules a ajouté que depuis un an, la diminution de la construction a eu pour conséquence une "lutte acharnée et anti-économique" entre un nombre sans cesse grandissant d'entrepreneurs.

Par ailleurs, on prévoit que la construction va connaître une baisse de son activité d'environ 30 pour cent.

Un simple contact est parfois une admirable prédication; il ne faut qu'une étincelle pour faire jaillir une grande flamme.

Elisabeth Leseur

Regarde tout, ne blâme rien, aime les aimables, fais bonne mine aux autres, et Dieu te bénisse.

J. de Maistre

Que chacun ne regarde pas ce qui lui convient, mais ce qui convient aux autres.

— S. Paul

OYEZ! OYEZ! Messieurs et dames!

21 avril

Conférence de l'Alliance française, par M. A. Chamson, membre de l'Académie française, directeur des Archives nationales, invité du Conseil des Arts du Canada.

24 avril

Au Collège St-Jean. Ouverture du nouveau Pavillon des classes. Réunion des Anciens et soirée théâtrale.

25 avril

Soirée sociale, organisée par les Canadiens de l'Ouest de la ville. Salle "Pioneers' Association", 9930 Scona Road.

27 avril

BINGO organisé par les membres du Comité protecteur des Scouts et des Louveteaux de la paroisse Saint-Joachim, dans la salle paroissiale, à 8h.15 p.m.

28 AVRIL

A leur soirée des finissantes, les élèves du pensionnat de l'Assomption présenteront "La Damselle", de Debussy. Artiste invitée: Mademoiselle Thérèse Trotter. Cette soirée sera donnée à l'auditorium du Jubilé.

6 mai

XIème Cabane à Sucre, au Sales Pavillon, annexe nord, avec Gaby Haas et son orchestre.

—Peu d'hommes distinguent par leurs lumières ce qui avilit de ce qui honore, ce qui sert de ce qui nuit, les exemples d'autrui sont l'école du plus grand nombre.

Taché

—Ceux qui ont une longue vieillesse sont comme purifiés du corps.

J. Joubert

—Il n'y a d'heureux par la vieillesse que le vieux prêtre et ceux qui lui ressemblent.

J. Joubert

—Les deux enfants qui se trouvent aux deux extrémités de la vie ont besoin de tutelle.

Etienne Lemay

—La vieillesse, ce n'est pas le déclin, c'est le progrès; elle ne descend pas, elle monte.

Mgr Baupied

—Si je suis essouffé, c'est que je monte.

Henri Lasserre (73 ans)

11ième CABANE A SUCRE



VENDREDI 6 MAI

ATTRACTION SPECIALE DE 1960

- Les enfants âgés de moins de 10 ans seront admis gratuitement
- Un coin de la cabane leur sera exclusivement réservé
- Un programme spécialement élaboré pour eux leur sera présenté
- Pendant que ces jeunes s'amuseront ensemble, les adultes jouiront du programme ordinaire: Souper à 6 h. P.M. Régustation de la tige d'érable sur la neige Danses carrées au rythme de l'orchestre de Gaby Haas.

Avis important

Afin de satisfaire les personnes présentes, aucune commande de produit d'érable ne sera acceptée avant le 9 mai. A partir de cette date, téléphonez à HU 9-7057.

Annexe nord du Pavillon des Ventes

Sous les auspices du cercle "Edmonton" de l'ACFA